



Schwarzach *post*

Gemeindeinformation | Juli & August 2016





Raiffeisenbank
am Hofsteig



Rundum flexibel. Rundum geschützt.

Meine Unfallversicherung.

Mit „**Meine Unfallversicherung**“ sind Sie vor den Folgen eines Unfalles finanziell abgesichert. Vom „**Basisschutz 100**“ bis zum „**Superschutz 600**“. Mit unserem flexiblen Modulsystem passen Sie Ihren Schutz individuell an Ihr Leben an. Mehr Infos bei Ihrem Raiffeisenberater und unter:
versicherung.raiffeisen.at



Liebe Schwarzacherinnen, liebe Schwarzacher,

Im Rahmen der Gemeindevertretersitzung am 01. Juni wurde der **Rechnungsabschluss des Jahres 2015** präsentiert und, wie bereits in den sechs vergangenen Jahren, einstimmig genehmigt.

Trotz der massiv gestiegenen Belastung im Sozial- und Gesundheitsbereich ist es uns auch diesmal gelungen, die Vorgaben von Bund und Land im Sinne des österreichischen Stabilitätspaketes zu erfüllen und einen ausgeglichenen Rechnungsabschluss vorzulegen.

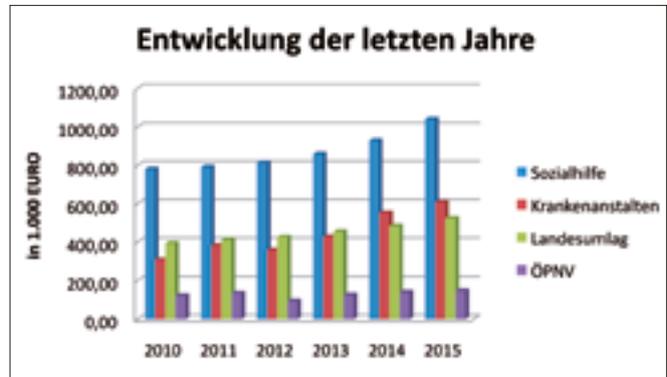
Mein Dank geht an alle, die durch wirtschaftliches Handeln ihren Beitrag zu diesem erfreulichen Ergebnis geleistet haben und an die Finanzverwaltung, die die Gemeindegebarung so professionell geführt hat.

Das positive **Maastricht-Ergebnis** von 893.600 €, ein Indikator für die finanzpolitische Einschätzung des Gemeindehaushaltes, zeigt, dass uns der Abbau von Schulden und die Schaffung von Reserven in Form von Rücklagen gelungen ist. Dies wird auch durch die „**Frei verfügbaren Mittel**“ in Höhe von € 554.400 bestätigt, welche den finanziellen Handlungsspielraum der Gemeinde beschreiben.

Den **Gesamteinnahmen** in Höhe von € 8.526.000, welche um ca. € 64.000 unter den geplanten Einnahmen des Voranschlages liegen, stehen Gesamtausgaben von € 8.379.000 gegenüber. Der daraus resultierende Überschuss von € 147.000 konnte der Haushaltsrücklage zugeführt werden, so dass diese am Ende des Rechnungsjahres einen Betrag von € 1.273.000 aufweist. Ungeachtet der geringeren Ausgaben konnten alle geplanten Aufgaben erledigt werden.

Die **Einnahmen** aus den Ertragsanteilen an gemeinschaftlichen Bundesabgaben betragen € 3.245.084, die der Gemeindeabgaben, insbesondere die Grund- und Kommunalsteuer, € 2.496.436. Das entspricht einer Erhöhung um ca. 2,4 % gegenüber dem Vorjahr.

Der größte Beitrag bei den **Ausgaben** musste wiederum, wie bereits in den vergangenen Jahren, für Transferleistungen an das Land aufgewendet werden. Dieser Beitrag lag bei € 2.287.800 und wird dort für die Sozialhilfe mit € 1.041.200 (plus 12 %), für Beiträge zur Abdeckung der Abgänge der Krankenanstalten mit 607.600 € (plus 10 %) oder die Landesumlage mit € 524.300 (plus 8 %) verwendet. Zur Abgangsdeckung für den öffentlichen Personen-Nahverkehr mussten € 147.800 aufgewendet werden.



Die Personalkosten beliefen sich auf € 1.668.700, dies entspricht einer Steigerung von 8 % gegenüber dem Vorjahr und ist auf die Eröffnung einer zusätzlichen Kindergartengruppe zurückzuführen. Für die Rückzahlung der Darlehen mussten € 985.000 aufgewendet werden.

Größere Investitionen in Höhe von € 1.224.000 wurden für den Fenstertausch im alten Gemeindeamt, das Projekt Riedstraße, die Errichtung des Fahrradstellplatzes beim Kiosk, die Anschaffung eines Fahrzeuges für die Feuerwehr, die Errichtung neuer Sanitäranlagen im Feuerwehrhaus und Gemeindesaal, Raumadaptierungen sowie in den Bereichen Straßen-, Wasser- und Abwasserbauten getätigt.

Die Gesamtsumme aller **Darlehen** inklusive der Leasingverpflichtungen und der Gemeindeimmobilien Gesellschaft betrug am Jahresende € 8.345.900 und die daraus resultierende Pro-Kopf-Verschuldung € 2.166. Dies bedeutet einen Rückgang von 4,8 %.

Wir sind auf einem guten Weg

Trotz aller auf uns zukommenden Belastungen und der nach wie vor gegebenen Unwägbarkeiten bei der wirtschaftlichen Entwicklung, bin ich zuversichtlich, dass sich die Bemühungen aller Verantwortlichen in der Gemeinde auch in Zukunft rechnen werden. Durch umsichtige Planung und Realisierung unserer Investitionsvorhaben werden wir die Lebensqualität in unserer Gemeinde auch weiterhin sichern können.

Ich wünsche Ihnen einen erholsamen Sommer. Genießen Sie Ihren Urlaub und sammeln Sie Kraft für den Alltag danach.

Ihr

Manfred Flatz

Kontakt und Amtszeiten

Gemeinde Schwarzach, Am Dorfplatz 2, 6858 Schwarzach

Tel.: +43 (5572) **58115-0**
 Fax: +43 (5572) **58115-900**
<http://www.schwarzach.at>
 E-Mail: gemeinde@schwarzach.at

Amtszeiten:

Montag:

7:30 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr

Dienstag – Donnerstag:

8 – 12 Uhr

Freitag:

8 – 13 Uhr

Außerhalb diesen Zeiten nach Vereinbarung.

Um Wartezeiten für Sie zu vermeiden nützen Sie die Möglichkeit einer telefonischen Terminanfrage.

Ihre Ansprechpartner in der Gemeinde

Bürgermeister	Mag. Manfred Flatz	05572 / 58115 – 221
Sekretariat Bürgermeister	Andrea Gunz	05572 / 58115 – 221
Amtsleiter	Peter Pitscheider	05572 / 58115 – 222
Bürgerserviceleiter	Dietmar Wagner	05572 / 58115 – 201
Bürgerservice	Sigrid Steffani	05572 / 58115 – 202
Bürgerservice	Roland Angeli	05572 / 58115 – 203
Bauamtsleiter	Ing. Mario Longhi	05572 / 58115 – 210
Liegenschaften	Friedrich Hinteregger	05572 / 58115 – 212
Bauhofleiter	Andreas Breier	05572 / 58115 – 240
Finanzverwaltungsleiter	Hubert Meusburger	05572 / 58115 – 223
Finanzverwaltung/ Kindergarten	Sabine Visintainer	05572 / 58115 – 224
Seniorenheim/ Mobiler Hilfsdienst	Elfriede Ritter	05572 / 58115 – 260

Aktuell herrscht dringender Wohnungsbedarf für 2 bleibeberechtigte Flüchtlingsfamilien aus Schwarzach.

Sie suchen eine 3- oder 4-Zimmer Wohnung. Es sind jeweils die Eltern und 3 Kinder.

Auskunft erteilt Ihnen:

Herr Dietmar Wagner, Bürgerserviceleiter, Tel. 58115-201

Wohnungen für anerkannte, bleibeberechtigte Flüchtlinge dringend gesucht!

Angebotsformular:

www.handinhandinvorarlberg.at

Information:

Caritas Objektmanagement
 T 05522-200 1221
 E objektmanagement@caritas.at

Eine Kooperation von: Land Vorarlberg, Gemeindeverband, Caritas



BABYSITTERINNEN

Fr. Sigrid Steffani

sigrid.steffani@schwarzach.at, T 05572 / 58115-202

www.schwarzach.at Rubrik Kinder

TAGESMUTTER

suchen/ werden: Verein Tagesmütter Fr. Gabi Ritsch

tagesmuetter-bregenz@verein-tb.at, T 05522 / 71840-380

MOHI

Fr. Elfriede Ritter

elfriede.ritter@schwarzach.at, T 05572 / 58115-260

SENIORENWOHNUNG

Fr. Elfriede Ritter

elfriede.ritter@schwarzach.at, T 05572 / 58874

FRAUENSPRECHERIN

Fr. Monika Raid

monika.raid@vol.at, T 0664 / 5247638

Der ÖZIV-Landesverband Vorarlberg, Interessensvertretung für Menschen mit Behinderung, führt vom 1. bis 31. August 2016 eine HAUSSAMMLUNG durch.

Die Sammlerinnen und Sammler können ein Bewilligungsschreiben der Landesregierung oder einen Sammelausweis vorzeigen.

ELTERNBERATUNG connexia

Die Elternberatung findet jeden 2. und 4. Donnerstag des Monats von **14 – 15:30 Uhr** im Kindergarten an der Minderach statt.

Wir bieten fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- Babymassage-Kurse
- Telefonische Beratung

Betreut werden Sie und Ihr Baby von Dipl. Kinderkrankenschwester Hildegard Flatz und Andrea Vögel.
T 05572 / 58911 oder
T 0650 / 4878738.

Nächste Termine:

- **28. Juli**
- **11. August**
- **25. August**

Mülltermine Juli & August 2016

Biomüll / Gelber Sack

- Mittwoch, 6. Juli
- Mittwoch, 20. Juli
- Mittwoch, 3. August
- Donnerstag, 18. August
- Mittwoch, 31. August

Biomüll / Restmüll

- Mittwoch, 13. Juli
- Mittwoch, 27. Juli
- Mittwoch, 10. August
- Mittwoch, 24. August

Papiertonne Haushalte

- Donnerstag, 14. Juli
- Donnerstag, 11. August

Papiertonne Wohnanlagen

- Donnerstag, 14. Juli
- Donnerstag, 28. Juli
- Donnerstag, 11. August
- Donnerstag, 25. August

Abgabemöglichkeit für

Gartenabfall, Sperrmüll, Bauschutt (Kleinmengen), Elektro-Altgeräte, Altspeisefett (ÖLI)

- Samstag, 2. Juli
8 – 12 Uhr, Bauhof Gleisweg

Bei der Sperrmüllabgabe dürfen **keinerlei Problemstoffe** abgegeben werden!

Problemstoff-Sammlung

- Samstag, 10. September
8:30 Uhr – 11:30 Uhr,
Bauhof Gleisweg

Zusätzliche Gartenabfall- und Altspeisefett (ÖLI)- Abgabemöglichkeit

- Samstag, 6. August
8:30 – 11:30 Uhr, Bauhof Gleisweg
- Samstag, 10. September
8:30 – 11:30 Uhr, Bauhof Gleisweg
- oder nach tel. Vereinbarung: 58115-240

Bitte bei der Anlieferung beachten, dass der Grünmüll selbstständig in die bereitgestellten Container zu entsorgen ist.

Vorarlberger Familienpass

www.vorarlberg.at/familienpass



Sonntag 10. Juli 2016, Auf zum Gratis-Badespaß!

Am Sonntag, 10. Juli 2016, ist Bädertag in Vorarlbergs Schwimmbädern. **Familienpass-Aktion:** Alle Kinder (in Begleitung eines Erziehungsberechtigten) auf dem Familienpass zahlen am 10. Juli 2016 von 9 bis 15 Uhr in allen Vorarlberger Bädern keinen Eintritt.

Eine Liste der teilnehmenden Bäder finden Sie online unter:
www.vorarlberg.at/familienpass

Poolbar: Sieben Wochen Lebensfreude und Kultur

Beim poolbar//festival im Alten Hallenbad Feldkirch treffen heuer vom 07. Juli bis 20. August, rund 23.000 Menschen, um Kultur in ihrer ganzen Vielfalt zu genießen. Sieben Wochen lang wird vielseitiges



Abendprogramm geboten. Das Besondere: Neben großen Namen und jungen, lokalen Bands stehen auch noch zu entdeckende Perlen auf der Bühne. Ein Generationen verbindender Programmpunkt wiederholt sich während des poolbar//festival jeden Sonntag: Beim Jazzbrunch ab 11 Uhr werden nicht nur ausgesuchte Livebands und ein Bio-Brunch aus dem Picknickkorb auf Decken angeboten, sondern auch ein Zirkusworkshop für Groß und Klein.

Familienpass-Tarif: Die Teilnahme am Zirkusworkshop ist für alle Kinder auf dem Familienpass kostenlos. Mehr Infos zum Festival auf www.poolbar.at

Vorarlberger Familienpass

05574/511-24159

familienpass@familienpass-vorarlberg.at

Spezialisierungslehrgang Kindergartenassistenz



Karin Paiser, Kindergarten Minderach, hat den Spezialisierungslehrgang Kindergartenassistenz erfolgreich abgeschlossen. Die Gemeinde Schwarzach gratuliert recht herzlich!

FUNDANZEIGE

Fundgegenstände 2016:

2 Scooter, einzelne Schlüssel, 1 Autoschlüssel, 1 Schlüsselbund mit 4 Schlüsseln, Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln; 1 Armband, Herrenjacke mit Handy, Fahrradschlüssel mit Anhänger, 1 Rucksack;

Fundgegenstände 2015:

Fotoapparat, Brillen, Schal, Schlüssel, Schlüssel mit Anhänger, Schlüsselbund, Schal; Goldkette, Damenjacke, Handy, Sitzsack, Anfahrtsilfe für Schneeketten;

Diverse Fahrräder!



Folgende Personen über „70“ können

Geburtstag feiern:

Juli:

Ludwig Mangeng
Ingrüne 11 09.07.1933

Herlinde Mayr
Gebh. Schwärzlerstraße 17 10.07.1926

Sigrun Lung
Bildsteinerstraße 45 15.07.1943

Annalies Hinteregger
Kapellenstraße 10 16.07.1929

Max Wild
Bildsteinerstraße 45 17.07.1936

Ludwig Faisst
An der Minderach 2 19.07.1945

Elfried Kresser
Hofsteigstraße 53. 22.07.1931

Erna Maier
Untere Staudachstraße 5 . . 25.07.1943

August:

Günther Dinzinger
Gleisweg 3 01.08.1946

Armin Fink
Linzenberg 10 04.08.1938

Mehmet Yilmaz
Roßfäng 12/7 06.08.1943

Anna Stadlhofer
Rosenweg 4 07.08.1924

Herlinde Sima
Untertellenmoos 1 12.08.1942

Willibald Fleck
Rosenweg 1/3 13.08.1945

Gerlinde Winkel
Bahnhofstraße 29/3 17.08.1944

Hildegard Fessler
Weidachstraße 2/7 18.08.1936

Doris Kräutler
Bildsteinerstraße 48 20.08.1945

Helmut Stadelmann
Weidachstr. 4/12 21.08.1943

Erika Thaler
Untere Staudachstraße 7 . . 22.08.1936

Johannes Stockmaier
Bahngasse 28/1 25.08.1943

Leopoldine Vogel
Hofsteigstraße 14. 26.08.1928

August Mangeng
Horchenweg 1 27.08.1930

Dagmar Lauterer
Eulentobel 7. 28.08.1944

Blaz Zelezic
Roßfäng 12/1 31.08.1943



Das Licht der Welt erblickt haben am:

05.05. Konrad Mölgg
Eltern: Michaela Mölgg und Peter Schwärzler

06.05. Paul Rohner
Eltern: Doris Erhart und Peter Rohner

07.05. Nathan Hagen
Eltern: Ersebet und Raphael Hagen

24.05. Leon Linger
Eltern: Sarah Linger und Christian Böhler

25.05. Sophia Lobmeier
Eltern: Olga und Christian Lobmeier

Wir trauern um:

†11.05. Oskar ARNOLD,
Mühleweg 6b/3

31.05. Elmar Kilga,
Hofsteigstraße 38

03.06. Hans Mayr,
Schwarzach-Tobelstr. 2/2

04.06. Alfred Gözl, Eulentobel 3



Geheiratet haben am:

27.05. Christoph Böhler und Simone Brüstle

27.05. Oliver Egel und Simone Adamec

03.06. Thomas Böhler und Alice Bilz

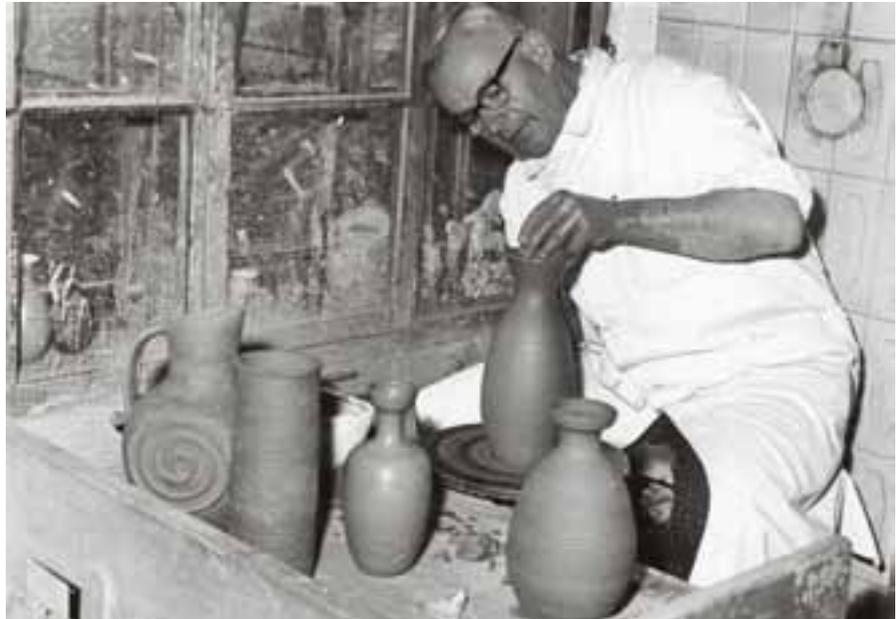
17.06. Andreas Sutter und Sonja Kohler

Gedenkausstellung

Eugen Raith – Der letzte Keramiker in Hafners Werkstatt

65 Jahre ist es her dass sich der Keramiker Eugen Raith in Schwarzach niederließ. Es war 1951 als er sich in Hafners Werkstatt einmietete und bis zu seinem Tod 1966 bleiben sollte.

Nach Vorarlberg hatte den Schwaben 1929 eine Ausschreibung bei der Firma Josef Mäser in Dornbirn geführt, wo er zehn Jahre lang tätig war. Während dieser Zeit lernte er auch seine spätere Frau Hedwig Spinka, Kind von zugezogenen Sudetendeutschen kennen. Inzwischen hatte der Schwiegervater eine Keramikfabrik in dessen Heimat (Sudetenland) erworben und so verließ die junge Familie Österreich. Nach dem Krieg kehrten sie als Flüchtlinge völlig mittellos nach Vorarlberg zurück. Nun wurde Eugen Raith Betriebsleiter bei der Bregenzer Kunstkeramik in Lauterach und entschied sich nach wenigen Jahren für eine Selbständigkeit in Schwarzach.



Hier erzeugte er Gebrauchs- und Zierkeramik, die er in der eigenen Werkstatt verkaufte und über Blumen- und Geschirrgeschäfte, das Vorarlberger Heimatwerk u. a. vertrieb. Auch als Souvenir waren von ihm erzeugte Keramiken, etwa graviert mit dem Namenszug des jeweiligen Hotels, beliebt und fanden in der Tourismusregion

Arlberg guten Absatz. Unter den anlassbezogenen, datierten Keramiken zu runden Geburtstagen, Hochzeiten etc. wurden im Juli 1962 auch Teller für die Bürgermusik Schwarzach in Auftrag gegeben, von welchen leider nur eine unscharfe Fotografie erhalten ist.

In Volkshochschulkursen und auf Ausstellungen gab der „Töpfer mit Leib und Seele“ seine Begeisterung für Keramik weiter. Vor allem aber erzählte er allen interessierten Besuchern in seiner Schwarzacher Werkstatt gerne über die Kunst der Töpferei.

Mit seinem Tod 1966 nahm sein Schaffen ein überraschend frühes Ende und zugleich endete die Keramikproduktion an diesem Ort. Zunächst wurde das Gebäude noch als Schnapsbrennerei genutzt bevor es leer stand und schließlich abgetragen wurde. Der dazugehörige, ursprünglich vom Dornbirner Berg stammende Hof wurde im Schwarzacher Ried wieder errichtet.

Anlässlich der 50. Wiederkehr des Todestages von Eugen Raith ist ihm eine kleine Gedenkausstellung gewidmet. Nur einen Steinwurf von seiner ehemaligen Werkstätte entfernt, in der Thurnher-Villa bei Flora Blumen und Dekor, haben Sie die Möglichkeit von ihm gefertigte Keramiken–Vasen, Schalen, Krüge und Becher, Blumenübertöpfe, etc. – zu bestaunen und sich des Keramikers zu erinnern.



Eröffnung: Donnerstag, 30. Juni 2016, 18 – 21 Uhr)

Über Ihr Kommen freuen sich die Enkelinnen Darinka und Margit Krpata.

Weitere Besichtigungsmöglichkeiten von **1. bis 15. Juli** zu den Öffnungszeiten von Flora Blumen und Dekor, Am Dorfplatz 3, Schwarzach, +43 (0)5572/89 00 06, www.blumen-flora.at

Wenn Sie Ihre Erinnerungen erzählen oder Ihre Keramiken und Fotografien zeigen möchten, freuen sich die Enkelinnen über eine Kontaktaufnahme unter keramik.raith@gmx.at

Symphonisches Schrammelquintett Wien

Am Sonntag, 3. Juli 2016 um 19:30 Uhr im Hofsteiger-Saal, Schwarzach



Die Gemeinde Schwarzach freut sich, dass das SYMPHONISCHE SCHRAMMEL-QUINTETT WIEN mit ihren wunderbaren Melodien unter dem Motto:

„WEANA GMÜATH“ wieder bei uns gastiert.

„WIEN IST ANDERS“ meint man oft, aber wahrscheinlich werden Sie feststellen, dass die Geschichten genauso gut aus dem „LÄNDLE“ sein könnten.

Prof. Helmut Lackinger und Edwin Prochart an den Violinen, Kurt Franz Schmid an der G-Klarinette, Prof. Rudolf Malat an der Knopfharmonika und Prof. Peter Hirschfeld an der Kontragitarre und als Mo-

derator werden Ihnen einiges erzählen und musikalisch untermauern.

Freuen Sie sich auf ein besonderes Programm, es wird recht gemütlich und amüsanter zugehen. Viel Vergnügen bei einem wienerischen Abend.

Vorverkauf im Bürgerservice der Gemeinde Schwarzach:

Vorverkauf	€ 16,--
Abendkassa:	€ 18,--
Kinder und Jugendliche:	€ 10,--

Wir danken unserem Sponsor, der Firma HEFEL Textil GmbH.

Gemeinderätin *Monika Raid*,
Vorsitzende des Kulturausschusses

Die Gemeinde Schwarzach lädt ein zum

4. Trödlermarkt in Schwarzach

am Samstag, 6. August 2016, 16 bis 20 Uhr auf dem Dorfplatz

Teilnahmebedingungen:

Bei dieser Veranstaltung können Gegenstände, welche im Rahmen des Privat-Haushalts Verwendung gefunden haben, feilgeboten werden (kein gewerblicher Verkauf bzw. Veräußerung von Handelswaren!)

Interessierte Personen müssen ihre Gegenstände selbst vor Ort veräußern.

Es wird eine **Standgebühr von € 20,--** eingehoben, wobei nur eine beschränkte Anzahl von Marktständen bereitgestellt werden können. Selbstverständlich können auch Tische aufgestellt werden. Muss von der Gemeinde kein Stand bereitgestellt werden, so fällt lediglich eine Platzgebühr in Höhe von € 10,-- an.

Für den Her- bzw. Abtransport der Gegenstände ist jeder Teilnehmer / jede Teilnehmerin selbst verantwortlich. Der Standbereich muss unmittelbar nach Ende der Veranstaltung geräumt werden. Die Plat-

zierung der Stände behält sich der Veranstalter vor.

Kinder können Ihre Spielsachen tauschen bzw. verkaufen.

Für musikalische **Unterhaltung** sowie **Bewirtung** am Platz ist gesorgt.

Die Gemeinde Schwarzach als Veranstalterin freut sich auf viele TeilnehmerInnen sowie zahlreiche BesucherInnen!

Reservierungen bis 18.7.2016 bei:

Monika Rath T 0664 / 1620544 oder
M moni.flex@gmx.at



14. Schwarzacher Ferienspaß: 29. August bis 9. September 2016



Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Eltern!

Alle Kinder und Jugendlichen unseres Dorfes, unabhängig davon, ob sie bei einem Verein Mitglied sind oder nicht, sind herzlich eingeladen, am Ferienspaß teilzunehmen und aus dem von uns in Zusammenarbeit mit vielen Schwarzacher Vereinen erstellten, vielseitigen Freizeitprogramm auszuwählen.

Der beliebte Ferienspaß-Folder zum Herausnehmen mit Anmeldekarten und detailliertem Programm liegt dieser Schwarzachpost bei.

Alle Programmpunkte werden kostenlos angeboten.

**Anmeldeschluss ist
Freitag, der 19. August 2016**



Die Anmeldekarte bitte bis dahin im Gemeindehaus abgeben.

Ein herzliches Dankeschön an alle Vereine und Privatpersonen, die es uns auch dieses Jahr wieder ermöglichen, den Schwarzacher Kindern und Jugendlichen ein abwechslungs- und erlebnisreiches Programm anzubieten.

Wir freuen uns über viele Anmeldungen.

*Monika Raid
Obfrau für Soziales, Gesundheit,
Integration und Kultur*



Kids in Motion Sportwoche 18. Juli bis 22. Juli 2016

Sport - Spiel - Spaß! Fußball, Fangenspiele, Akrobatik, Piratenfängi, Bodenturnen, Leichtathletik, Merkbball, Geräte-turnen, Völkerball, Federball, Landhockey, Abenteuerturnen, Frisbee, Ausflug zur Ache, Volleyball, Basketball, Tanzen, Minitrampolin, Wettkämpfe, Einrad fahren, jonglieren etc.

Kreativität: T-Shirt malen, basteln, Gesichter schminken und eine Abschluss-aufführung.

Abschlussfeier am Freitagnachmittag.

**Info und Anmeldung:
Mag. Judith Schelling
T 0680 / 2445282
www.kidsinmotion.at**



Sport, Spiel, Spass mit Kids in Motion

Mo 18.7. – Fr 22.7.16 in **Schwarzach**, Mittelschule

Polysportives Angebot – ohne Leistungsdruck. Dabei sein ist alles!



9.00 – 16.30 Uhr; € 125,--
incl. Mittagessen, T-Shirt, Bastelmaterial

**Info und Anmeldung:
www.kidsinmotion.at**

Schwarzach begrüßt die Neuzugezogenen

Am 19. Juni 2016 fand anlässlich des 160-jährigen Bestandsjubiläums der Bürgermusik Schwarzach im Rahmen des Fröhlichschoppens das Fest der Neuzugezogenen statt. In den letzten 1 1/2 Jahren zogen ca. 300 neue Bürgerinnen und Bürger in unsere schöne Gemeinde.

Das Fest begann mit der Begrüßung der Neuzugezogenen im Gemeindehaus durch Bgm. Mag. Manfred Flatz, den Gemeinderäten und den Gemeindefachleitern. Als Einstandsgeschenk wurde allen das Buch „Schwarzach- Dokumentation der Kulturlandschaft“ überreicht.

Um 11 Uhr eröffnete unser Bürgermeister den Fröhlichschoppen und berichtete über die Gemeinde Schwarzach, dann folgte das Programm mit der Präsentation der Vereine, dem Kinderprogramm und der Preisverleihung des Fotomarathons.

Die bestens organisierte Bürgermusik sorgte für Speis und Trank und die Chacha's der Bürgermusik unterhielten die Gäste mit flotter Musik beim verlängerten Fröhlichschoppen bis 14.00 Uhr.

Ein herzliches Dankeschön allen Schwarzacherinnen und Schwarzachern, den Flüchtlingen und ihren Begleitpersonen, den Vereinen, allen Mitwirkenden und den Organisatoren.

Ein ganz besonderer Dank ergeht an die Bürgermusik Schwarzach für ihre Unterstützung und ihren großen Einsatz, der zum guten Gelingen des Neuzugezogenenfestes beigetragen hat.

*Monika Raid
Obfrau Soziales, Integration, Kultur*





Wer ku ka kut: Regional – International



Trotz schlechten Wetters konnten wir uns über zahlreiche Besucher, die einmal mehr, einen geselliger Nachmittag auf Dorfplatz verbringen konnten, erfreuen. Für gute Unterhaltung sorgten „die Tamburinza“ und die diversen Aussteller aus Italien, Brasilien und vom Ländle präsentierten ihre Produkte. Frisch zubereitet wurden türkische Spezialitäten und der

Kampf-Tanzverein Capoeira zeigten ihr Können. Einmal mehr wurden die Kinder von Melanie Bernecker schön geschminkt wofür wir ihr recht herzlich danken. Ebenfalls bedanken möchten wir uns bei den Besuchern und Ausstellern, die trotz des ungemütlichen Wetters beim Markt ausharrten.





Rückschau Umweltwoche 2016



Das Kühlschrankspiel am Samstag, 4. 6. beim Umweltstand am Sommermarkt „Wer ku ka kut“ war nicht nur sprichwörtlich ein Magnet, denn die einzuräumenden Lebensmittelsymbole waren gedruckte Magnetplättchen. Dieses Spiel zeigte anschaulich, wo die einzelnen Lebensmit-



telgruppen am besten gelagert werden, um möglichst lange haltbar und damit auch genießbar zu bleiben. Da gab es für manche Teilnehmer ein Aha-Erlebnis.

Beim Tag der offenen Gartentüre am Sonntag, 5. 6. waren trotz leichten Nieselregens etliche Schwarzacherinnen und Schwarzacher unterwegs und besuchten die 7 Stationen der diesjährigen offenen Gartentüre mit dem Thema „Riedgärten und Obstbau in Harmonie mit der Landwirtschaft“. Die teilnehmenden Gärten

und Bauernhöfe waren allesamt sehr schön gestaltet und boten den Besuchern auch eine Bewirtung mit gemütlichem Beisammensein an. Kein Wunder, dass es daher an einigen Plätzen ziemlich spät wurde, bis alle Besucher den Heimweg antraten.

Viel Interessantes zeigte und erklärte auch der Vogelexperte Günther Ladstätter am Sonntag Vormittag, der in der unmittelbaren Umgebung der Steinernen Brücke weit über 20 Vogelarten entdeckte.



Nachmittags waren die jungen Fotografen unterwegs und absolvierten bravourös den 1. Schwarzacher Fotomarathon. Die Jury hatte etwas Mühe, denn die abgelieferten Bilderserien waren allesamt sehr gut gelungen. Das Ergebnis fiel auch entsprechend knapp aus. Siegerin wurde Anna Anselmi vor Philip Fasching und Margot Dornbierer. Die Preisverleihung fand am 19.6. im Rahmen des Neuzugezogenen-Festes statt.



Die Siegerin des 1. Schwarzacher Fotomarathons: Anna Anselmi

Glyphosat & Co im Hausgarten – oder Alternativen?



Herbizide gehören unter den Pflanzenschutzmitteln zu den meistgekauften Produkten. Sechs multinationale Unternehmen dominieren hier: Syngenta, Bayer, Monsanto, Du Pont, BASF und Dow und alle machen Riesengewinne damit.

Der meistverkaufte Wirkstoff ist Glyphosat, ein nichtselektives Blattherbizid, das bedeutet, dass es gegen alle Pflanzen wirkt und diese abtötet. Es wird im Acker-, Wein- und Obstbau, beim Anbau von Zierpflanzen, auf Wiesen, Weiden und Rasenflächen, in Privatgärten sowie im Forst verwendet.

In Deutschland wurden alleine 2012 sechs Millionen Kilogramm Glyphosat auf die Böden gebracht. Derzeit sind in Österreich 38 glyphosathaltige Pflanzenschutzmittel zugelassen, am bekanntesten gilt das Mittel Roundup® des Monsanto-Konzerns. Glyphosat ist billig und wird leider oft ohne ausreichende Beratung verkauft und daher in auch vielen Hausgärten eingesetzt.

Zudem können die Pflanzen bei regelmäßigem Herbizid-Einsatz Resistenzen entwickeln. Die Folge ist, dass auch bei erhöhter Dosis keine Wirkung mehr erzielt werden kann. In Österreich gelten 5 Arten als resistent, in Deutschland sind es 32 und in der Schweiz 14 Pflanzenarten. Manche dieser Wildkräuter sind sogar schon gegen mehrere Herbizid-Wirkstoffe resistent geworden.

Inzwischen warnen immer mehr internationale Forscher vor Glyphosat, denn dessen Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt sind seit längerer Zeit umstritten. So hat 2015 die internationale Krebsfor-

schungsagentur der Weltgesundheitsorganisation Glyphosat als „wahrscheinlich krebserregend beim Menschen“ eingestuft. Auch der Umweltausschuss des Europaparlaments hat sich gegen eine Wiedezulassung von Glyphosat ausgesprochen, solange nicht alle Bedenken über die krebserregenden und hormonellen Auswirkungen des Pflanzenschutzmittels ausgeräumt sind.

Zudem stellte vor kurzem ein österreichisches Forscherteam der Universität für Bodenkultur (BOKU) fest, dass handelsübliche glyphosathaltige Pflanzenschutzmittel die Aktivität und Fortpflanzung von Regenwürmern gravierend beeinträchtigen.

Ein Hektar gesunder Ackerboden beherbergt bis zu einer Million Regenwürmer, die einen unverzichtbaren Beitrag für die Funktion und Fruchtbarkeit des Bodens leisten“, erklärt der Regenwurmexperte, Biobauer und Betreiber Europas führender Kompostwurm-Farm, Alfred Grand: „Mit der aufgrund des Klimawandels zu erwartenden Zunahme von Starkregenereignissen gewinnen Regenwürmer zusätzlich an Bedeutung, da sie die Wasseraufnahmekapazität des Bodens maßgeblich erhöhen und dadurch Überschwemmungen entgegenwirken.“

Glyphosat und Herbizide schaden nicht nur unserer Gesundheit, sondern auch der kleinstrukturierten Landwirtschaft, die mit der Natur arbeitet und nicht gegen sie.

Ein Umstieg auf andere Herbizide bringt relativ wenig, da auch diese toxisch auf die Natur wirken und teilweise noch größere Schäden anrichten. Problematisch ist auch, dass Herbizidrückstände immer ins Grundwasser gelangen. Diese Belastungen können kaum rückgängig gemacht werden. In der Schweiz gilt ein Herbizidverbot auf Wegen, Plätzen und Straßen seit 1986.

Hilfreich ist daher nur die mechanische Entfernung von lästigen Unkräutern, z.B. durch häufiges Kehren der Straßenränder und Plätze, damit die Samen nicht anwachsen können.

Weitere interessante Informationen zu diesem Thema gibt es in der neuen Broschüre:

www.vorarlberg.at/pdf/esgehtauchohneherbizide_b.pdf

In diesem Sinne bitte ich alle Schwarzacher und Schwarzacherinnen möglichst auf den Einsatz von Glyphosat und andere Herbizide zu verzichten und statt dessen nur jene Unkräuter, die wirklich weg müssen, mechanisch zu entfernen.

*Gemeinderätin Christine Golderer
Vorsitzende des Umweltausschusses*

Warum der Verzicht auf Herbizide Sinn macht

- Schutz von Tieren und Pflanzen, die nicht das Ziel der Bekämpfung sind
- Erhalt der Artenvielfalt im Siedlungsraum
- Schutz des Bodens
- Schutz der Oberflächengewässer, des Grundwassers und somit auch des Trinkwassers
- Schutz vor Beeinträchtigung der menschlichen Gesundheit

Alternativen:

- Toleranzgrenze im Einzelfall überprüfen – Sind Unkräuter nur aus ästhetischen Gründen störend?
- Vorbeugende Maßnahmen durch gezielte gestalterische oder bauliche Eingriffe
- Sanieren, denn Risse und Fugen fördern den unerwünschten Bewuchs
- Häufiges Kehren sowie frühzeitiges Entfernen bevor bestimmte Arten überhand nehmen
- Mechanische Alternativen wie Jäten, Hacken und Abschaben
- Hochdruckreiniger, Abflamngeräte oder Heißwasserdampf

„Prima la Musica 2016“

Die Musikschule am Hofsteig konnte beim diesjährigen Wettbewerb „Prima la Musica“ herausragende Ergebnisse erzielen. Alle angetretenen Solisten bzw. Ensembles wurden mit Preisen ausgezeichnet.



Termine im Juli 2016

Vorspielstunde
Aula der Mittelschule Wolfurt

• Fr, 1. 7. 2016, 18:30 Uhr

Klassen: Pamela Bereuter, Querflöte
Gracia Kovacs-Rohoska, Querflöte

Ergebnis Landeswettbewerb „Prima la Musica“ in Feldkirch

1. Preis mit Weiterleitung zum Bundeswettbewerb

Valerintin Yashin	.....Klavier.	(Arndt Rausch)
Irina Yashin	.....Klavier.	(Arndt Rausch)
Lukas Gmeinder	.....Klavier.	(Arndt Rausch)
Paul Leo Moosbrugger	.....Holzbläser-Kammermusik	(Martin Schelling)

1. Preis mit Auszeichnung

Joelin Buen	.....Klavier.	(Arndt Rausch)
Amelie Stenzel	.....Klavier.	(Arndt Rausch)

1. Preis

Sabrina Brüstle	.....Holzbläser-Kammermusik	(Anja Nowotny-Baldauf)
Tamara Graber		
Lena Schelling		
Sofia Germann	.....Holzbläser-Kammermusik	(Anna Müller)
Chiara Lecher	.....Holzbläser-Kammermusik	(Giovanni Fanti)
Laura Wismer		
Elena Winder		
Julia Winder	.....Gitarre.	(Aurelia Weiser)
Heidi Heinrich	.....Gitarre.	(Markus Vallazza)
Anna Schrottenbaum	.....Klavier.	(Arndt Rausch)
Adrian Rummel	.....Gitarre.	(Christina Gerzabek-Drobez)

2. Preis

David Hagen	.....Orgel.	(Nina Prantner)
Anna-Lena Suppan	.....Gitarre.	(Christian Surala)
Carmen Devich	.....Gitarre.	(Markus Vallazza)
Lea Erath	.....Gitarre.	(Christina Gerzabek-Drobez)
Viktorya Stanyan	.....Klavier.	(Kathrin Nußbaumer)
Susanne Franziska Thaler	.....Gitarre.	(Aurelia Weiser)
Magdalena Kilga	.....Gitarre.	(Christian Surala)

3. Preis

Anna WeissenbachKlavier.	(Ivo Bonev)
------------------	--------------------	-------------

Ergebnis Bundeswettbewerb „Prima la Musica“ in Linz

1. Preis

Paul Leo MoosbruggerHolzbläser-Kammermusik	(Martin Schelling)
----------------------	-----------------------------------	--------------------

3. Preis

Lukas Gmeinder	.....Klavier.	(Arndt Rausch)
Irina Yashin	.....Klavier.	(Arndt Rausch)

Zu diesem großen Erfolg möchte ich allen Schülerinnen und Schülern, aber auch den verantwortlichen Lehrern herzlich gratulieren, mit der Hoffnung, dass diese Resultate eine Motivation für weitere Glanzleistungen sein möge.

Dir. André Meusburger

Jugendtreff deluXe

RÜCKBLICK:

VÖLKERBALLTURNIER

Am Donnerstag, den 26. Mai nahm der Jugendtreff deluXe wieder am jährlich stattfindenden **Völkerballturnier des FC Schwarzach** teil. Das Team „we are deluXe“ zeigte sich auch in diesem Jahr hochmotiviert und gab alles, auch wenn es am Ende leider nicht für den Einzug in die KO-Phase reichte. Der guten Stimmung tat dies jedoch keinen Abbruch, denn dabei sein ist ja bekanntlich alles.

Wir danken dem FC Schwarzach für die tolle Organisation und freuen uns schon jetzt auf das Völkerballturnier 2017.

VORSCHAU:

HOFSTEIG FUSSBALLTURNIER

In diesem Jahr veranstaltet der Jugendtreff deluXe sein bereits legendäres „Hofsteig Fußballturnier“ bereits zum 7. Mal in Folge. Heuer findet dieses am **Samstag, den 2. Juli ab 10 Uhr am Fußballplatz** in Schwarzach statt. Das „Hofsteig Fußballturnier“ ist ein Turnier bei dem Fairness, Kollegialität und Spaß am Sport an erster Stelle stehen. Auf gegenseitigen Respekt und Toleranz wird immer großen Wert gelegt. FairPlay wird belohnt!

Die Teams werden von den Jugendlichen und jungen Erwachsenen selbst zusammengestellt, eine Mitgliedschaft in einem Fußballverein ist somit keine Vorausset-



zung für die Teilnahme am Turnier. Teilnehmen können alle leidenschaftlichen Kicker/innen aus Vorarlberg bis maximal 20 Jahre.

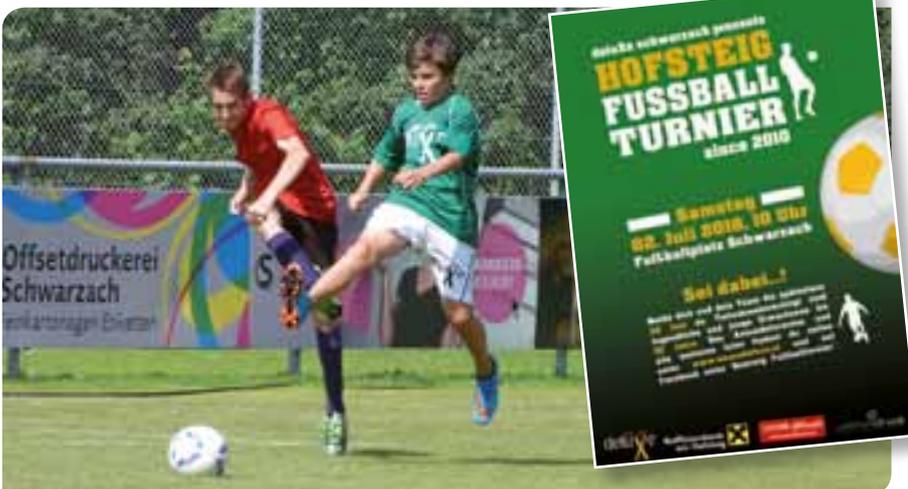
Wir laden alle Interessierten herzlich ein dabei zu sein und mitzufiebern.

Wir freuen uns in diesem Jahr die **„Raiffeisenbank am Hofsteig“** sowie **„SPAR Albrecht“** als unsere **Hauptsponsoren** nennen zu können. **Herzlichen Dank für eure Unterstützung.**

Weiters werden wir heuer von folgenden Firmen, Institutionen und Vereinen unterstützt:

Hefel Textil, JochumDruck, Schelling Anlagenbau, Sicheres Vorarlberg und auch dem **FC Schwarzach**, welcher uns auch in diesem Jahr den Platz zur Verfügung stellt. **Vielen Dank!**

Unser aktuelles Programm, weitere Infos und Fotos findest du auf unserer Homepage.



Offener Betrieb:

Mittwoch & Donnerstag: 17 bis 20 Uhr
Freitag & Samstag: 14 bis 18 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

KONTAKT

Offene Jugendarbeit Schwarzach
Jugendtreff deluXe
Hofsteigstraße 63, 6858 Schwarzach
0699/ 15811501
info@oja-schwarzach.at

Elternverein der Volksschule Schwarzach

Das Schuljahr neigt sich dem Ende zu und alle blicken mit Freude den wohl verdienten Ferien entgegen. Wir wollen die Gelegenheit zum Anlass nehmen, den **Eltern** für ihre großartige Unterstützung in diesem Schuljahr zu danken:

Für den tollen Verkaufsstand, den wir beim Elternsprechtag aufgrund der leckeren selbstgemachten Marmeladen, Stollen und Hefezöpfe der Eltern präsentieren konnten! Wie froh waren wir über die Hilfe der Mamas und Papas bei den verschiedenen Länderjause: Gemeinsam mit den Schülern wurden Apfelstrudel gebacken, Dürüm gerollt oder feine Beeren auf Joghurt angerichtet. Super, wie prima das immer geklappt hat!



Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle unserem Hauptsponsor der **Familie Spar Albrecht**, sowie anderen Firmen und Gönnern, wie dem **Ländlemarkt Suterlüty**, **Vorarlberg Milch**, **Familie Özcan**, **Memos Kebab**, **Elektro Pluschnig** und der **Heilquell Apotheke**, die uns bei diesen kulinarischen Events unterstützt haben. Eines der Highlights war das leckere Gelato, zur Verfügung gestellt von der **Eismanufaktur Kolibri**, welches uns zumindest geschmacklich den Sommer erahnen ließ.

Herzlich danken möchten wir auch der **Gemeinde Schwarzach** und der **Raiffeisenbank**, die es uns durch ihre Förderung ermöglicht haben, verschiedene Akti-



onen und Projekte in diesem Schuljahr zu finanzieren:

Bepackt mit Mandarinen und „Klo-samä“ besuchte der **Nikolaus** die erwartungsvollen Schüler und erhielt als Dank mit großen Augen und feuchten Händen vorgetragene Gedichte und Lieder und sorgte für glückliche Kindergesichter. Der Auftritt des **Clownduos „Herbert und Mimi“** gehört schon zur Tradition und war auch heuer wieder ein Lacherfolg. Dass zu einem richtigen **Kinonachmittag** Popcorn und Limo gehören, versteht sich von selbst. Der Besucheransturm übertraf alle Erwartungen! Beim **Schwimmkurs** im Dornbirner Hallenbad legten viele Kinder ihre Schwimmflügel für immer ab und erfreulicherweise konnten wir auch dieses Jahr wieder Schulprojekte und einzelne Schüler finanziell unterstützen, sowie jeder Klasse einen kleinen Zuschuss gewähren.

Bevor wir uns am Zeugnistag mit vielen bunten Luftballons in die Ferien verabschieden, möchten wir auf unsere **„Ferienspaßaktion“** (siehe Beilage) „Schnitzeljagd von Schwarzach nach Bildstein“ hinweisen.

Unser ganz besonderer Dank gilt abschließend dem **Lehrerkollegium** um Direktorin **Ursula Löscher** für die tolle Zusammenarbeit, sowie **Schulwart Manfred Dietrich** für so manche Mühen, die er mit uns hatte.

Wir wünschen allen schöne und erholsame Ferien und freuen uns schon auf ein spannendes Schuljahr 2016/17!

Elvira, Birgit, Sandra, Tamara und Daniela

Buchstabenfest 1b am 31.5.16

Alle Buchstaben haben unsere Erstklässler im Laufe des Schuljahres gelernt, und das wurde gefeiert. Mit einem ABC-Rap wurde das Buchstabenfest der 1b Klasse eröffnet. Hayrullah spielte ein Musikstück auf der Ukulele vor, bevor es ans Backen von Brotbuchstaben ging.



Anschließend besuchten die Erstklässler verschiedene lustige Stationen: Buchstabenschildkappen wurden gebastelt, Buchstaben gekegelt, ein Lesezelt fand lesefreudige Besucher. Als Belohnung wartete sogar eine ABC-Medaille auf jeden Schüler. Zum Schluss wurden die gebackenen

Buchstaben natürlich noch aufgegessen! Als Abschluss und Höhepunkt des Werkunterrichts in der Volksschule wurde das Kunstprojekt „Ich kann auch ... Textile Kunst“ an der Volksschule Schwarzach durchgeführt.

Mit diesem Kunstprojekt wollten wir den Schülerinnen und Schülern der 4. Klassen die Möglichkeit bieten

- eine Künstlerin kennen zu lernen und Einblick in ihr Leben und ihre Arbeit zu bekommen,
- selbst Erfahrung zu sammeln im künstlerischen Tun,
- Fähigkeiten im kreativen Bereich zu erkennen und
- auf diesem Hintergrund Selbstwirksamkeitserfahrungen zu machen.

In **Gerlinde Merl** konnten wir eine Textilkünstlerin gewinnen, die seit vielen Jahren erfolgreich als Künstlerin tätig ist. Sie lebt und arbeitet in Walding und präsentiert ihre Kunstwerke in Einzel- und Gruppenausstellungen überwiegend in Österreich,

aber auch international. Ihr umfangreiches Wissen im Bereich Textilgestaltung gibt sie als Kursleiterin, sowie in Form von Kunstprojekten für Schüler, weiter.

Am Montag, den 6. 6. von 8:45 bis 11:30 Uhr mit der 4a und am Dienstag, den 7. 6. von 8:45 bis 11:30 Uhr mit der 4b hat sie mit den Kindern sehr individuell gearbeitet. Jedes Kind durfte ein kleines Kunstwerk gestalten. Diese Kunstwerke und die Texte zu den Bildern beider Klassen wurden auf der **Vernissage am 7. 6.** um 14:30 Uhr präsentiert und von den anwesenden Gästen bewundert.

Die Kosten für die Künstlerin konnten wir mit Sponsoren abdecken – der Vorarlberger Kulturservice, der Elternverein und die Firma Hefel Textil haben unser Projekt großzügig unterstützt. Vielen Dank dafür!

Kurz zusammengefasst können wir feststellen: es hat großen Spaß gemacht und war eine besondere Erfahrung zum Schulabschluss.



FAUSTBALL – Vlbj. Schulcup Unterstufe: Siege für die MS Schwarzach

An 2 Spieltagen, einmal in Satteins und einmal in Dornbirn Birkenwiese wurde der Vlbj. Schulcup ausgetragen. Bei den Knaben waren 14, bei den Mädchen 10 Mannschaften im Einsatz.

Knaben: In den Gruppenspielen konnte sich unsere Mannschaft mit Betreuer Michael Hartmann punktgleich mit Satteins 4c, nur durch die direkte Begegnung besser, Erster werden. Das Kreuzspiel gegen Höchst konnte mit 11:7/11:9 gewonnen werden, damit war die Mannschaft in der Dreiergruppe von Rang 1 bis 3. Dort wurde es dann wieder sehr spannend, alle Mannschaften konnten ein Spiel gewinnen, waren also punktgleich. Schwarzach hatte mit +3 die etwas bessere Balldifferenz gegenüber Satteins 4c (+1) und wurde Vlbj. Schulmeister.

Es spielten: Philipp Krassnitzer, Felix Kaufmann, David Knaus, Sandro Caruso und Robert Martin



Mädchen: Hier waren 2 Schwarzacher Mannschaften am Start. Die 2. Mannschaft wurde in ihrer Gruppe Gruppenletzter und schied damit aus. Die 1. Mannschaft aber gewann ihre Gruppe unbesiegt und konnte ihr Kreuzspiel gegen Bludenz mit 11:6/11:7 gewinnen, damit war die sie ebenfalls in der Gruppe der Ränge 1 bis 3. Und diese Gruppe konnte sie dann mit 3 Punkten gewinnen, was den Vlbj. Meistertitel bedeutete.

In der 1. Mannschaft spielten: Magdalena Unterer, Chiara Hopfner, Laura Vögel, Eiler

Vayda und Annalena, Freuis Madeleine und Julia Geiger.

Also ein Superergebnis für die MS Schwarzach, die nun am 14./15. Juni am Bundesschulcup in Freistadt/OÖ teilnehmen durfte. Hier war die Konkurrenz aber sehr groß und die Knaben wurden unter 10 Mannschaften Siebter und die Mädchen unter 8 Mannschaften Fünfte. Bei den Knaben spielte statt Sandro Caruso Collin Scheffold mit.

EC-Projekt der 1a

Am Donnerstag, den 16.6.16 fand das EC-Projekt der 1a Klasse statt. Es stand unter dem Thema „British Food and Cooking“. Die SchülerInnen beschäftigten sich mit englischen Essgewohnheiten und englischen Sketchen im Restaurant. Ebenfalls lernten sie viele neue Vokabeln zum Thema „Food“ kennen und hatten sehr viel Spaß. Mit viel Freude und Engagement backten sie ihre Muffins in der Schulküche, die sie am Ende des Projekts genießen durften.

„Die Rätsel waren cool. Das Muffinbacken hat Spaß gemacht. Es hat mir gut gefallen.“ (Tim)

„Das Backen war voll cool. Die Muffins haben sehr gut geschmeckt. Es hat uns viel Spaß gemacht.“ (Emma, Nora, Valentina, Emma, Elena und Elias)

„Es hat uns sehr gut gefallen. Der Sketch hat uns sehr gut gefallen.“ (Lena, Amanda, Jessi und Kristina)



EC-Tage in Arbogast

Im April und im Juni verbrachten die EC-Gruppen der 2.Klassen jeweils zwei Tage in Arbogast in Götzis, um ihre Englischkenntnisse zu verbessern.

In unserem Projekt beschäftigten wir uns mit dem Buch „The Railway Children“. Wir lernten verschiedene Charaktere kennen und wie sie sich im Laufe der Geschichte verändern. Ebenso ging es in der Geschichte um Probleme des Alltags, mit denen ein Mensch konfrontiert werden kann. Während den Pausen durften die SchülerInnen Fußballspielen, Tischtennis spielen oder die Zeit zum Entspannen nützen.

„Wir hatten viel Spaß und das Essen schmeckte sehr gut. Es waren zwei tolle Tage.“ (Phil, Julius, Rebecca und Klara)

„Wir haben sehr viel Englisch gelernt und während den Pausen durften wir Fußball spielen.“ (Felix, Adrian, Valentin)



„Es war sehr lustig und wir hatten sehr viel Kontakt mit der Natur. Ebenso gab es viele Beschäftigungsmöglichkeiten.“ (Hannah, Hannah, Angelina, Anna Pascal und Philip)

„Wir fanden es schön, weil wir viel lachten.“ (Alia, Amanda und Anna)



Tolles Spiel- Sport- und Spaßfest der 1. Klassen

Am Mittwoch, den 8. Juni zeigten die SchülerInnen und Eltern der 1. Klassen so richtig, was sie „drauf haben“. In Turnierform wurden zwei Disziplinen, nämlich Völkerball und Ring(volley)ball gespielt. Je vier gemischte Mannschaften aus Eltern und ihren Kindern spielten im Wechsel Völkerball und Ring(volley)ball. Alle gaben sportlich ihr Bestes und anschließend waren die Grillmeister ebenso weltmeister-

lich wie die Kuchenbäckerinnen oder Herstellerinnen von den Salatvariationen für das Buffet. Einen ganz herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfer, besonders auch der Bäckerei Luger, die für alle feine Brötchen spendierte.

Wir freuen uns schon auf ein nächstes Event im kommenden Schuljahr!

Das Lehrerteam Kathrin Fröhle, Michael Hartmann, Thomas Knittel und Walter Bösch



Selina Waibel – Siegerin beim Schreibwettbewerb



Drei Klassen unserer Schule, die 1a, 1b und die 3b beteiligten sich beim landesweiten Schreibwettbewerb „Abenteuer Maschinen“. Dieser Wettbewerb wurde von der VVG (Vorarlberger Volkswirt-

schaftlichen Gesellschaft) in Zusammenarbeit mit dem ORF ausgeschrieben.

Voller Freude erhielten wir dann die Mitteilung, dass aus der 1a eine Schülerin oder ein Schüler von einer Fachjury zur Siegerin / zum Sieger gekürt wurde. Mehr wurde vorerst nicht verraten. Voller Spannung fuhren wir daher zur Abschlussveranstaltung am 24. Mai ins ORF-Funkhaus nach Dornbirn. Dort wurden dann die jeweils zwei besten Arbeiten pro Jahrgang von professionellen ORF-Sprechern präsentiert und wir konnten mit viel Applaus unserer Selina zum Sieg gratulieren. Mit ihrer Geschichte „Ein Traum wird wahr“ überzeugte sie die Jury vor allem mit Sozialkompetenz und spannender Umsetzung des Themas.



Diese und die zwei weiteren eingereichten Geschichten der 1a sind auch als Download auf der Schulhomepage. Echt lesenswert!

Bücherei

Sommerlesegefühle

Liebe Leserinnen und Leser, genießen sie die warmen Sonnenstrahlen und wecken Sie ihre Lust auf ein gutes Buch. Eine Fülle an neuen Medien warten in der Bücherei auf Sie.

Genau das Richtige für den Urlaub

Keinen Platz mehr im Koffer für Bücher? Rund um die Uhr lesen, hören, staunen, genießen, sich bilden und informieren – das können Sie in der Mediathek Vorarlberg. Mit einer gültigen Jahreskarte unserer Bücherei sind Sie dabei. Holen Sie sich bei uns Ihre Zugangsdaten und klicken Sie sich in die Mediathek ein. Stöbern Sie in einem bunten Angebot an E-Books, E-Paper, Hörbüchern, Musik und Filmen.

Sommerlesen 2016

Pünktlich zu Ferienbeginn startet erneut das SOMMERLESEN, bei dem alle großen und kleinen Leser eingeladen sind mitzumachen. Dabei geht es darum, während den Sommerferien möglichst viele Bücher zu lesen und Stempel zu sammeln um im September bei der Verlosung tolle Preise zu gewinnen.

Im August und im September entfällt das Vorlesen für Kinder. Ab Oktober freut sich Rosi wieder auf viele begeisterte kleine Gäste.

www.schwarzach.bvoe.at

In den Sommermonaten sind wir wie gewohnt für Sie da!

Mo	von 08:30 bis 11:30 Uhr
Mo + Fr	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Di	von 15:30 bis 17:30 Uhr

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68
T 05572/58355-5
E buecherei_schwarzach@gmx.at

Wundervolle Lesemomente und entspannte Urlaubsstunden wünschen euch allen

Die Frauen der Bücherei Schwarzach!



Terminkalender Schwarzach – 2. Halbjahr 2016

Juli 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Fr 01.	14 – 17 Uhr	Landestreffen in Wolfurt	Beim Fest der Bürgermusik Wolfurt	Seniorenbund
Sa 02.	10 Uhr	Hofsteig Fußballturnier	Sportplatz Kella (Fußballplatz)	Offene Jugenarbeit Schwarzach
So 03.	19:30 Uhr	Symphonisches Schrammelquintett Wien	Hofsteigersaal	Gemeinde
Mo 04.	19:30 Uhr	Wanderung nach Bildstein	Treffpunkt Kneipp Brunnen	Kneipp-Aktiv-Club
Di 05.	9:36 Uhr	Wanderung nach Bildstein	Hst. Dorfplatz (Linie 45)	Kneipp-Aktiv-Club
Do 07.	19 Uhr	Platzkonzert / Saisonabschluss	Probelokal	Bürgermusik
So – So 17. – 31.		Vereinsmeisterschaft	Tennisplatz Kella	UTC Schwarzach
Mo – Fr 18. – 22.	9 – 16 Uhr	Sportwoche Kids in Motion	Mittelschule	Anmeldung unter www.kidsinmotion.at
Do 21.	7:25 Uhr	Hochgebirgswanderung	Abfahrt Bahnhof Schwarzach	Seniorenbund
Mi 27.	7:45 Uhr	Ganztägige Radausfahrt	Bahnhof Schwarzach	Kneipp-Aktiv-Club
Mo – Fr 25. – 29.	8 – 17 Uhr	Ferienbetreuung „Kinder-Mitmach-Zirkus“	Wolfurt Turnhalle VS Bütze	Gemeinden Schwarzach / Wolfurt
Fr 29.	16 Uhr	Aufführung „Kinder-Mitmach-Zirkus“	Wolfurt Turnhalle VS Bütze	Gemeinden Schwarzach / Wolfurt
Sa 30.	19 Uhr	Offener Globetrotter-Stammtisch Vortrag: Kanada – USA – Mexiko und zurück per Segelboot	Vereinslokal	Globetrotter

Juli

August 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Mi 03.	14:45 Uhr	5. Lech Classic Festival	Abfahrt bei der Kirche	Seniorenbund
Sa 06.	16 – 20 Uhr	Trödlermarkt – Wer ku ka kut	Dorfplatz	Gemeinde
Sa – So 20. – 28.		Landesmeisterschaften allgemeiner Klassen	Tennisplatz Kella	UTC Schwarzach
Mo – Fr 22. – 26.		Kreative Woche	Gemeindesaal	Kulturkreis
Fr 26.	8:43 Uhr	Landeswandertag in Sibratsgfall	Abfahrt bei der Kirche	Seniorenbund
Fr – So 26. – 28.		11. internationales Globetrottertreffen	Schwarzacher Ried / Nähe Mostparadies	Globetrotter
Mo – Fr 29. 8. – 9. 9.		14. Schwarzacher Ferienspaß	Versch. Örtlichkeiten	Gemeinde

August

September 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Do 01.	10 Uhr	Radsternfahrt – Koblach	Abfahrt ab Postplatz	Seniorenbund
So 04.	Ganztägig	Jahrmarkt	Gemeindesaal / Parkplatz	Bürgermusik
Mi – Sa 07. – 10.	8:30 – 11 Uhr	Tenniscamp	Tennisplatz Kella	UTC Schwarzach
Do 08.	9 Uhr	Busausflug nach Stein am Rhein	Abfahrt bei der Kirche	Seniorenbund
Fr 09.	17 Uhr	Abschlusskonzert vom Ferienlager	Gemeindesaal	Bürgermusik
Di 13.	16 Uhr	Radtour nach Buch	Treffpunkt Kneipp Brunnen	Kneipp-Aktiv-Club
Do 15.	18 Uhr	Tanzcafe	Hofsteigersaal	Spätschicht
Do 15.		Musik in der Werkstatt		
So 18.	11 Uhr	Bergmesse	Brüggelekopf Alberschwende	Pfarr Schwarzach
Fr – Sa 23. – 24.		Vereinsausflug ins Altmühltal		Kneipp-Aktiv-Club
Sa 24.	9 – 12 Uhr	Kinderbasar	Gemeindesaal	Ritarössle-Team
Sa 24.	19 Uhr	Felsenkellerparty	Vereinslokal	Globetrotter
Do 29.	11:30 Uhr	Monatl. Mittagessen f. Senioren	Cafe Locker	Seniorenbund
			Anmeldung erforderlich	

September

Terminkalender Schwarzach – 2. Halbjahr 2016

Oktober

Oktober 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Sa 01.	14 – 18 Uhr	Herbstmarkt – Wer ku ka kut	Dorfplatz	Gemeinde
Do 06.	13:41 Uhr	Besuch Angelika Kaufmann-Museum	Abfahrt Bushaltestelle Bahnhofstraße	Seniorenbund
Sa 08.	8 - 12 Uhr	Feuerlöscher Überprüfung	Gerätehaus	Feuerwehr Schwarzach
So 09.	17 Uhr	Percussions Show mit Trommeln, Marimba und mehr	Hofsteigersaal	Gemeinde
So 09.		Kirchenkonzert	Pfarrkirche St. Sebastian	Kirchenchor
Mi 12.	17:15 Uhr	Operettenaufführung „Orpheus in der Unterwelt“	Abfahrt Kirche Schwarzach nach Götzis am Bach	Seniorenbund
Do 13.	18 Uhr	Tanzcafe	Hofsteigersaal	Spätschicht
Sa 15.		Herbstwanderung Wolfurt-Bildstein		Kneipp-Aktiv-Club
Do 20.	11:35 Uhr	Schlachtpartie bei Hans-Peter	Abfahrt Kirche Schwarzach Bus 40	Seniorenbund
Fr 21.	19:30 Uhr	Fotoshow „Berge in Vorarlberg“ von Herbert Flatz	Hofsteigersaal	Gemeinde
Sa 22.	16 Uhr	Schlußübung		Feuerwehr Schwarzach
Sa 29.	19 Uhr	Offener Globetrotter-Stammtisch	Vereinslokal	Globetrotter
Sa – So 29. – 30.	Sa: 11 – 18 Uhr So: 9 – 17 Uhr	Vogelschau	Gemeindesaal	Vlb. Kanarien- und Ziervogelzuchtverein
Mo 31.	17 Uhr	Halloween		UTC Schwarzach

November

November 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Fr 04.	19:30 Uhr	Vortrag – 500 Jahre Reformation – Martin Luther	Pfarrsaal Schwarzach	Katholisches Bildungswerk Schwarzach / Bildstein
Sa 12.	20 Uhr	Narrablosnacht	Gemeindesaal	Schliefer Fasnatzunft
So 13.	19:30 Uhr	Barockkonzert mit Birgit Plankel und Aglaia Maria Mika	Hofsteigersaal	Gemeinde
Di 15.	15 Uhr	Jahreshauptversammlung mit Vortrag von Dr. Reinhard Haller	Gemeindesaal	Seniorenbund
Mi 16.		Aromapflege für die ganze Familie		Kneipp-Aktiv-Club
Mi 16.	17 - 21 Uhr	Blutspendenaktion	Gemeindesaal	Feuerwehr Schwarzach
Do 17.	18 Uhr	Tanzcafe	Hofsteigersaal	Spätschicht
Do 17.	19 Uhr	Einführung in die Fastenwoche	Pfarrsaal Schwarzach	Katholisches Bildungswerk Schwarzach / Bildstein
Mo – Fr 21. – 25.	18:30 Uhr	Fastenwoche	Pfarrsaal Schwarzach	Katholisches Bildungswerk Schwarzach / Bildstein
Sa 26.	19 Uhr	Offener Globetrotter-Stammtisch	Vereinslokal	Globetrotter
So 27.	17 Uhr	Kirchenkonzert	Kirche	Bürgermusik

Dezember

Dezember 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Fr 02.	14 Uhr	Nikolausfeier	Gemeindesaal	Bürgermusik
Mi 07.	18:30 Uhr	Adventkonzert	Pfarrkirche Schwarzach	Musikschule Hofsteig
So 11.	9:30 Uhr	Weihnachtsmarkt	Kirchplatz	Schwarzacher Netz
Mo 12.	19 Uhr	Weihnachtsfeier	Gemeindesaal	Kneipp-Aktiv-Club
Do 15.	15 Uhr	Feierliche Adventfeier	Gemeindesaal	Seniorenbund
Do 15.	18 Uhr	Tanzcafe	Hofsteigersaal	Spätschicht
Sa 17.	14 – 18:30 Uhr	Weihnachtsfeier	Pensionistenverband	Gemeindesaal

Jeden Montag 16 – 18 Uhr

Sprechstunde beim Bürgermeister, Gemeindehaus Schwarzach

Terminvereinbarung: T 05572 / 58115-221

Jeden Montag 19 – 20 Uhr Gymnastikstunden Herren Gymnastikraum, Mittelschule Kneipp Aktiv Club

Jeden Montag 20 – 21 Uhr Gymnastikstunden Damen Gymnastikraum, Mittelschule Kneipp Aktiv Club

Jeden Dienstag 9 Uhr Vormittagswanderung Treffpunkt Kneippbrunnen Kneipp Aktiv Club

Jeden 1. Montag im Monat 14 Uhr . . Jassnachmittag Café Loacker Krankenpflegeverein

Jeden Mittwoch 15 Uhr Gymnastikstunden Gemeindesaal Krankenpflegeverein

Jeden Donnerstag 18:45 – 20 Uhr . . . Schigymnastik Gymnastikraum, Mittelschule Schiverein

Achtung: Während der Ferienzeit finden keine Gymnastikstunden statt.

Terminkalender Schwarzach – Vorschau 2017

Jänner 2017

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
So 08.	10 Uhr	Radiomesse	Pfarrkirche	Kirchenchor
Fr 13.	19:30 Uhr	Musighock	Gemeindesaal	
Sa 21.	13:30 Uhr	Kinderfaschingsumzug	Treffpunkt Schulhof	Schliefer Fasnatzunft / Gemeinde
Sa 21.	14 Uhr	Kinderfasching	Gemeindesaal	Gemeinde

Jänner 17

Februar 2017

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Fr 17.	20 Uhr	Redoute	Gemeindesaal Schwarzach	Männergesangsverein

Februar 17

März 2017

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Do 09.	17 Uhr	Einführung in die Fastenwoche	Kultursaal Bildstein	Katholisches Bildungswerk Schwarzach / Bildstein
Mo – Sa 13. – 18.	17 Uhr	Fastenwoche	Kultursaal Bildstein	Katholisches Bildungswerk Schwarzach / Bildstein

März 17

April 2017

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
So 02.	18 Uhr	500 Jahre Reformation – Lesung mit Orgelmusik	Pfarrkirche	Katholisches Bildungswerk Schwarzach / Bildstein
Sa 29.	20 Uhr	Frühjahrskonzert	Gemeindesaal Schwarzach	Bürgermusik

April 17

Mai 2017

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Do 11.	18:30 Uhr	Muttertagskonzert	Gemeindesaal Schwarzach	Musikschule Hofsteig

Mai 17

Juni 2017

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Fr 09.	18 - 24 Uhr	Lange Nacht der Kirchen	Pfarrkirche	Pfarre Schwarzach

Juni 17

Oktober 2017

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Fr 20.	19:30 Uhr	Vortrag – Reformation in Vorarlberg	Pfarrsaal Schwarzach	Katholisches Bildungswerk Schwarzach / Bildstein

Oktober 17

Sommerbetreuungsangebote für Schwarzacher Kinder bzw. Schüler

2016

Kinderbetreuung Verein KIBE Schwarzach-Bildstein, Hofsteigstraße 63

jeweils Mo – Fr von 7:30 bis 12:30 Uhr
11. bis 29. Juli, 16. August bis 2. September,
im Gebäude der Kinderbetreuung Hofsteigstraße.



Kindergarten Gemeinde

jeweils Mo – Fr von 7:30 bis 12:30 Uhr
11. bis 29. Juli, 16. August bis 2. September jeweils in einem der beiden
Kindergarten:

Kindergarten:

11. bis 15. Juli Dorf
18. bis 22. Juli Minderach
25. Bis 29. Juli Minderach
16. bis 19. August Minderach
22. bis 26. August Minderach
29. August. bis 2. September . . . Dorf



Schülerferienbetreuung Bereich Hofsteig

jeweils 7:30 bis 13:30 Uhr
11. bis 29. Juli Volksschule Mähdle, Wolfurt
16. August bis 2. September. . . Volksschule Bütze, Wolfurt

Sportwoche für 6-13 Jährige Kids in Motion:

18. bis 24. Juli von 9 bis 16:30 Uhr

Sport - Spiel - Spaß! Fußball, Fangenspiele, Akrobatik, Piratenfängi, Bodenturnen, Leichtathletik, Merkbball, Geräteturnen, Völkerball, Federball, Landhockey, Abenteuerturnen, Frisbee, Ausflug zur Ache, Volleyball, Basketball, Tanzen, Minitrampolin, Wettkämpfe, Einrad fahren, jonglieren etc.

Kreativität: T-Shirt malen, basteln, Gesichter schminken und eine Abschlusssaufführung
Abschlussfeier am Freitagnachmittag

Info und Anmeldung: Mag. Judith Schelling, T 0680 / 2445282,
www.kidsinmotion.at



Kreative Woche für Kinder von 6 bis 14 Jahren

22. bis 26. August, Mo - Do jeweils von 9 bis 11:30 Uhr und 13:30 bis 16 Uhr,
am Fr 9 bis 11:30 Uhr und 17 Uhr Abschlussfest

Thema: Vier Gruppen rund um das Thema „Weltall“

4 Gruppen: Theatergruppe (9 bis 14 Jahre), Basteln (8 bis 12 Jahre),
Schnuppergruppe (6 bis 8 Jahre), Kochen (ab 8 Jahre).

Abschlussfest mit Musical-Aufführung am Fr 26. August.

Anmeldung: bis spätestens 31. 7. (näheres im Innenteil der Schwarzach-Post)

Schwarzacher Ferienspaß für Kinder und Jugendliche

29. August bis 9. September

Die Gemeinde Schwarzach bietet zusammen mit vielen Schwarzacher Vereinen, Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit, verschiedene Freizeitaktivitäten kostenlos kennen zu lernen.

Abschlussfest am Freitag 9. 9.

Den **Ferispaß-Folder** entnehmen Sie bitte dem Innenteil der Schwarzachpost.

Organisation: Gemeinderätin Monika Raid, Obfrau für Soziales, Gesundheit, Integration und Kultur, T 0664 5247638 oder monika.raid@vol.at



Young Art Generation 2016

Der Kornmarktplatz wird wieder zur Bühne für junge KünstlerInnen!

2015 entwickelten junge KünstlerInnen mit dem Jugendservice Bregenz ein völlig neues Format, junge Kunst im öffentlichen Raum sichtbar zu machen. Kunstwerke und Talente von über 20 jungen KünstlerInnen werden am Bregenzer Kornmarktplatz gekonnt in Szene gesetzt.

Young Art Generation

Wann: **Samstag, 2. Juli 2016**

Wo: **Kornmarktplatz, Bregenz**



Festival-Specials rocken den Sommer!

Im aha gibt es nicht nur die günstigsten Szene Openair Tickets des Landes, sondern mit etwas Glück können 360-InhaberInnen zwei Festivalpässe fürs FM4 Frequency gewinnen.

Auch der poolbar-Sommer hält so viele Vorteile bereit wie noch nie! Mit der 360 card können sich Jugendliche den Eintritt für ihre Begleitung sparen: in der 2für1-Woche vom 19. bis 24. Juli 2016. Infos unter www.360card.at/2f1 Außerdem bekommen sie mit der 360 € 4.- Ermäßigung auf die coolen Artikel im poolbar-Stylecafe (ab einem Einkauf von € 24.-). In der ersten Juli-Woche vom 1. bis 8. Juli 2016 gibt es dann die zwei Festivalpässe fürs FM4 Frequency beim fättiga Freitag zu gewinnen. Weitere Infos zu den Festivalterminen und 360-Specials inklusive Hervis- und Hörwerk-Ermäßigung sind unter www.360card.at/festivals zu finden.

Günstig unterwegs im Urlaub

Der Internationale Jugendherbergsausweis ist die Voraussetzung, um in einer der weltweit rund 4.000 Jugendherbergen preisgünstig zu übernachten. Bis 15 Jahre ist der Ausweis gratis. Ab 16 Jahren kostet er € 15,-. Für alle 360-InhaberInnen gibt es eine Ermäßigung von € 5,-. Weitere Infos unter www.aha.or.at/jugendherberge. Durch die Vernetzung mit der EYCA hilft auch die 360 – Vorarlberger Jugendkarte beim europaweiten Sparen. Ermäßigungen gibt es in 38 Ländern. Wenn du zwischen 14 und 20 Jahre alt bist, kannst du die 360 mit integrierter EYCA kostenlos im aha, im Gemeindeamt, in allen Hypo Bank Filialen im Land oder online unter www.360card.at/card beantragen. Das gesamte 360/EYCA-Angebot ist unter www.360card.at/eyca abrufbar.



In den Sommer radeln

Für alle, die eine Radtour um den Bodensee planen, hat das aha nützliche Infos zusammengestellt. Der Info-Folder ist kostenlos im aha erhältlich oder kann unter aha@aha.or.at angefordert werden. Weitere Freizeit-Tipps bieten außerdem die Info-Folder „Freizeit-Tipps in Vorarlberg“ und „Tipps zum Ausfliegen – Deutschland, Schweiz, Liechtenstein“. Sie sind ebenfalls kostenlos im aha erhältlich. Tipp: Radreise getestet! Stephanie hat eine Donau-Rad-Schiff-Tour ausprobiert und dazu einen Erfahrungsbericht im aha-Blog www.ahamomente.at veröffentlicht.

„Liebe ist...“ Gewinnspiel

Was bedeutet Liebe für mich persönlich? Jugendliche sind eingeladen, Beiträge zu schicken, die zeigen, was Liebe für

sie ist. Entweder per E-Mail an sina.alt-richter@aha.or.at oder mit dem Hashtag #ländleliebe auf Instagram. Egal, ob Foto, Video, Blog-Bericht, Gedicht, Bild ... Jeden Monat (bis einschließlich September 2016) werden tolle Preise für zwei verlost. Im Juli gibt es 2 x 2 Tickets für das Open Air Kino in Rankweil zu gewinnen. Im August sind es zwei Kinogutscheine fürs Rio Kino in Feldkirch und im September 2 x 2 Kinogutscheine für das Kino Bludenz. Alle Infos unter www.aha.or.at/liebe

Apropos Liebe: Die neue Broschüre „Erster Sex & große Liebe“ gibt es für Jugendliche kostenlos im aha.

Europäischer Freiwilligendienst (EFD) – Infoabend

Im Rahmen des Europäischen Freiwilligendienstes (EFD) können junge Menschen zwischen 17 und 30 Jahren für zwei bis zwölf Monate in einer gemeinnützigen Einrichtung in Europa mitarbeiten und dabei einmalige Erfahrungen sammeln. Neuerdings kann der Europäische Freiwilligendienst auch als Zivildienstersatz absolviert werden.

Termin: Dienstag, 30. August 2016, 19 Uhr, aha Bregenz. Stephanie Sieber vom aha informiert bei der Veranstaltung über das EU-Programm und beantwortet Fragen. Infos unter www.aha.or.at/efd

Aha – Tipps & Infos für junge Leute

6850 Dornbirn, Poststraße 1
aha@aha.or.at
05572 / 52212

6900 Bregenz, Belruptstraße 1
aha.bregenz@aha.or.at
05574 / 52212

Sommeröffnungszeiten bis 9. September in Dornbirn und Bregenz:
Mo bis Fr 10 bis 15 Uhr

www.facebook.com/aha.Jugendinfo

360 – Vorarlberger Jugendkarte

6850 Dornbirn, Poststraße 1
T – 05572 / 52212-42
office@360card.at
www.facebook.com/360.com

Liebe Schwarzacherinnen, liebe Schwarzacher!



Ferienzeit, eine Zeit, die viele von uns nutzen, es einmal ruhig angehen zu lassen, nicht alles so ernst zu nehmen, vielleicht die eine oder andere Angelegenheit auch ein bisschen „schleifen zu lassen“, um zur Ruhe zu kommen und

neue Kraft zu tanken. Ferienzeit ist ein Versprechen auf eine bessere Zeit; Erinnerung an das verloren gegangene Paradies. Und so mancher Hochglanz-Urlaubsprospekt verspricht geradezu paradiesische Zustände. Doch gibt es eine solche Ferien- und Urlaubsidylle überhaupt? Können wir wirklich zur Ruhe kommen und neue Kraft tanken, wenn wir für drei Wochen vor der Wirklichkeit fliehen? Denn Krieg, Krankheit und Katastrophen machen keinen Halt vor dem Sommer. Und auch in unser Leben kann das Leid einbrechen wie ein Dieb in der Nacht. Wir müssen lernen mit der existenziellen Unsicherheit in unserem Leben fertig zu werden, egal ob in der Arbeit oder in der Freizeit, ob auf Balkonien, an der See oder in den Bergen. Und das

Evangelium gibt uns einen wertvollen Ratschlag, wie wir mit dieser Unsicherheit umgehen können: Wachen und Vertrauen.

Konkret kann das heißen, dass wir jeden neuen Morgen als Geschenk Gottes entgegen nehmen und den Tag mit einem Dankgebet beschließen, dass wir uns am Sonntag bewusst Zeit nehmen für einander und für Gott, z.B. im Gottesdienst. Gott hat keine Ferien und ist immer da für uns.

So wünsche ich Ihnen erholsame und gesegnete Ferienwochen und freue mich auf ein Wiedersehen im September.

Pfarrer Paul Burtscher

www.pfarrgemeinde-schwarzach.at

Liebe Schwarzacherinnen und Schwarzacher!



Nach reiflicher Überlegung habe ich mich entschlossen, die Zukunft in meiner Heimat – die ich vor 50 Jahren verlassen habe – zu verbringen. So möchte ich mich bei allen herzlich bedanken. Ich danke für die freundliche Aufnahme, für ihre Geduld, wenn etwas nicht ganz gelungen ist. Für

jede Mithilfe und Unterstützung. Ein ganz großes DANKE für die Unterstützung des sozialen Projektes „Brückenbau“. Mit ihrer großzügigen Hilfe ist es gelungen in meiner Heimat 16 Brücken zu bauen, die für die Menschen mehr Sicherheit und Lebensqualität gebracht haben.

Ich habe mich wirklich hier in Schwarzach wohl gefühlt. Schwarzach war für mich die zweite Heimat.

Ferner ist es mir ein Bedürfnis, mich zu entschuldigen sollte ich jemanden nicht verstanden oder beleidigt haben.

Sicher werde ich oft an die gute Zeit hier zurück denken. Doch ich gehe von hier mit einem dankbaren Herzen und vielen schönen Erinnerungen. Wenn wir auch räumlich getrennt sind, werde ich in meinen Gedanken und Gebeten mit euch verbunden sein.

Mit den besten Wünschen

Peter Trong Tran

Dank und Abschied

Gemeindegottesdienst zum Abschied von

Pfr. Peter Trong Tran und Pastoralassistentin

Birgit Amann, am Sonntag, 3.7. um 8:30 Uhr.

Anschließend gemeinsames Pfarrcafé und Begegnung.

Pfr. i. R. Peter Trong Tran kehrt zurück in seine Heimat in Vietnam. Er hat sich entschlossen, seinen Lebensabend bei seinen Verwandten und Landsleuten zu verbringen. Wir werden ihn vermissen. 11 Jahre als Pfarrer und 3 Jahre als „Pensionist“ und Aushilfspriester hat er in unserer Pfarre Schwarzach gewirkt. Für seinen segensreichen Dienst als Seelsorger möchte ich ihm im Namen von uns allen herzlich danken.

Birgit Amann ist in den letzten 2 Jahren in unserer Pfarrgemeinde bekannt und geschätzt als Pastoralpraktikantin. Am 17. 6. hat sie das Diplom als Pastoralassistentin bekommen. Wir gratulieren ihr herzlich.

Leider müssen wir uns auch von Birgit verabschieden. Wir danken ihr für ihren Einsatz in verschiedenen Bereichen unserer Pfarre, z.B. Erstkommunion- und Firmvorbereitung, Sternsingeraktion, Ministranteneinschulung und Betreuung, Vorbereitung und Durchführung von Kinderliturgien, Mitarbeit bei der Langen Nacht der Kirchen, usw. Birgit, wir wünschen dir für deine Zukunft alles Gute und Gottes Segen! Vielen Dank für die vielen Stunden des gemeinsamen Gesprächs und Arbeitens, und für deine herzliche, erfrischende Art.

Pfr. Paul Burtscher

**Barockkonzert der Wiener Symphoniker
7. August 2016 um 11:00 Uhr in der
Wallfahrtskirche Bildstein**

Gottesdienste in Schwarzach

Samstag:	19:00 Uhr Vorabendmesse
Sonntag:	08:30 Uhr Eucharistiefeier
Werktags:	Mittwoch 19:00 Uhr Abendmesse
	Freitag 08:00 Uhr Messfeier
Rosenkranz:	jeden Mittwoch 18:30 Uhr vor der Abendmesse
	jeden Sonntag 19:00 Uhr in der Lourdeskapelle
Beichte/Aussprache:	nach Vereinbarung mit Pfarrer Paul Burtscher, T 0676/832

Besondere Gottesdienste – Juli

Fr	01.07.	08:00	Herz-Jesu-Freitag: Messfeier; kein Frühstück
So	03.07.	08:30	14. Sonntag im Jkr: Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme, danach Pfarrcafé zum Abschied von Pfarrer i.R. Peter Trong Tran und Birgit Amann
Mi	06.07.	19:00	Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: Elfriede Gunz (2014), Hedwig Flatz (2014), Blanka Lingenhölle (2014), Anna Bazzanella (2015), Helene Böhler (2015), Johann Angermair (2015)
Do	07.07.	17:00	Wortgottesfeier zum Schulschluss der Mittelschule
Fr	08.07.	09:00	Wortgottesfeier zum Schulschluss der Volksschule
So	10.07.	08:30	15. Sonntag im Jkr: Eucharistiefeier
So	17.07.	08:30	16. Sonntag im Jkr: Eucharistiefeier
So	24.07.	08:30	17. Sonntag im Jkr – Christophorus: Eucharistiefeier mit anschließender Fahrzeugweihe (Auto, Traktor, Motorrad, Fahrrad...)
So	31.07.	08:30	18. Sonntag im Jkr: Eucharistiefeier

In der Zeit vom **11.07. – 06.08. und 16.08. – 31.08.2016** ist unser **Pfarrer Paul Burtscher im Urlaub**. Während dieser Zeit übernimmt Pfarrer Ehrenreich Bereuter in Vertretung die Vorabend- und Sonntagsgottesdienste sowie die Gottesdienste am Mittwoch. Die Hl. Messe an den Freitagen entfällt in dieser Zeit, außer am Herz Jesu Freitag.

Besondere Gottesdienste – August

Mi	03.08.	19:00	Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: Dr. Walter Hinteregger (2015), Johann Mathis (2015), Erna Karosas (2015), Reinelde Hopfner (2015)
Fr	05.08.	08:00	Herz-Jesu-Freitag: Messfeier; kein Frühstück
So	07.08.	08:30	19. Sonntag im Jkr: Eucharistiefeier
So	14.08.	08:30	20. Sonntag im Jkr: Eucharistiefeier; Caritassammlung gegen den Hunger
Mo	15.08.	08:30	Maria Himmelfahrt: Eucharistiefeier mit Kräuterweihe
So	21.08.	08:30	21. Sonntag im Jkr: Eucharistiefeier
So	28.08.	08:30	22. Sonntag im Jkr: Eucharistiefeier

Hinweis: Besondere Termine bzw. kurzfristige Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten verlautbart und auf der Homepage unter www.pfarrgemeinde-schwarzach.at veröffentlicht. Sie können auch der wöchentlichen Gottesdienstordnung entnommen werden (im Schaukasten der Pfarre bzw. im Folder der Info-Boxen).

Bürozeiten im Sommer

1. August bis 2. September 2016

Während den Sommermonaten haben wir verkürzte Bürozeiten. Wir sind zu folgenden Zeiten für Sie da:

Dienstag und Donnerstag von 9:00 – 11:00 Uhr

Kontakt: in dringenden Fällen erreichen Sie uns unter T 0664 / 102 90 85 (Anita Ponticelli).

Taufen

getauft wurde: **Nele Hosp**, Schwarzach
Nächste Tauftermine: **2. 7., 6. 8. und 3. 9. 2016**. Taufgespräche werden beim Erstkontakt im Pfarrbüro mitgeteilt.

Verstorbene

Hans Mayr, † 03.06.2016
Herr, gib Ihnen die ewige Ruhe!

Spenden

Zum Gedenken an Frau Erika Gasser
für Kirche € 70,00
für Hl. Messen € 50,00
für Linzenberg Kapelle € 20,00
für Tischlein deck dich € 10,00

für Rotes Kreuz € 40,00
Zum Gedenken an
Frau Ingeborg Hackenberg
für Hl. Messen € 10,00
für Kirche € 100,00

Spenden anlässlich Taufe
für Kirche € 100,00
Spenden allgemein
für Kirche € 70,00

Veranstaltungen/ Termine

Pfarrcafé
am Sonntag, dem **03. 7. 2016** laden wir nach dem Gottesdienst ganz herzlich zum

Abschied von Pfarrer i.R. Peter Trong Tran und Birgit Amann ins Pfarrcafé in den Pfarrsaal ein. Der Erlös kommt einem sozialen Projekt zugute.

Offenes Singen

Wir treffen uns am **Mittwoch, 20. Juli 2016 um 17 Uhr im Subirarhof**. Herbert Flatz und Dietmar Rüdiger haben uns durch das ganze Jahr verlässlich und toll musikalisch begleitet – ihnen sei recht herzlich gedankt! **Danke** sagen wir auch unseren lieben Küchenfeen vom Sozialkreis, die für Speis und Trank gesorgt haben. Ihr seid auch herzlich zu diesem Singen unter freiem Himmel eingeladen!

Badminton BC 77

Training mit Olympiateilnehmer David Obernosterer

Als erster Vorarlberger Badminton Spieler hat es David Obernosterer geschafft, sich für die Olympischen Spiele in Rio de Janeiro zu qualifizieren.

Wir gratulieren ihm zu diesem großen Erfolg und sind stolz darauf, dass David seine Badminton Karriere bei unserem Club, dem BC77 Schwarzach, gestartet hat.

Unsere Trainerin Marie Luise Madlener hat früh sein Talent erkannt und gefördert. David trainiert nun in Wien und war für die Qualifikation auf zahlreichen internationalen Turnieren weltweit erfolgreich unterwegs.

Umso mehr hat es uns gefreut, dass er vor den Olympischen Sommerspielen noch Zeit gefunden hat unser Training zu besuchen und auch mitzuspielen.

Für uns alle war es ein Erlebnis mit ihm als Doppelpartner oder gegen ihn antreten zu dürfen. Auch wenn David im „Schongang“ gespielt hat, hatten wir lustige und interessante Matches.

Der BC77 Schwarzach bedankt sich für dieses Training und wir wünschen David spannende und erfolgreiche Spiele bei der Olympiade 2016.

Unser **Training** findet jeden **Mittwoch** von **20 – 22 Uhr** in der Mittelschule statt. Jeder ist herzlich willkommen!

Vorankündigung:

Ab Herbst startet wieder unsere **Ball-schule für Kinder** zwischen 7 – 10 Jahren. Jeden Montag von 15:45 – 17:15 Uhr, ebenfalls in der großen Schulturnhalle.

Infos: bc77@gmx.at oder bei Leila Tribus, T 0650/5416443



Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

Wanderung nach Bildstein zum Gasthaus „Kreuz“

Montag, 4. Juli 2016

Treffpunkt: **19:30 Uhr**, Kneippbrunnen

Abschlusswanderung in Bildstein

Dienstag, 5. Juli 2016

Abfahrt mit der Linie 45 um **9:36 Uhr** ab Haltestelle Dorfplatz

Ganztägiger Radausflug

Mittwoch, 27. Juli 2016

Treffpunkt: **7:45 Uhr**

beim Bahnhof Schwarzach.

Wir fahren mit dem Zug um 7:55 Uhr nach Nenzing. Von dort starten wir unsere Radtour nach Partenen, ins „schöne Montafon“ und wieder zurück nach Nenzing.

(ca. 90 km und 4,5 Stunden Fahrzeit). Da eine Reservierung wegen Mitnahme der Räder notwendig ist, wird um **Anmeldung bis 21. Juli 2016** bei Roswitha, T 0699 / 10841551 oder Peter, T 0664 / 7653188 ersucht.

Helm, Reserveschlauch, gut gefüllte Trinkflasche, Jause, Energieriegel und Regenschutz sollten bei dieser tollen Radtour nicht fehlen.

Ausflug ins Altmühltal

Bei unserem 2-tägigen Ausflug ins Altmühltal (Beschreibung in der Mai-Ausgabe) sind für „Spätentschlossene“ noch **4 Plätze** frei. Info bei Cornelia T 0650 / 5758494.

Radfahren in den Ferien

Vom **11. Juli bis 5. September 2016** treffen wir uns bei trockenem Wetter jeden Montag um **19 Uhr** beim Kneippbrunnen.

Würden alle guten Lehren angenommen und befolgt, so wäre diese Erde längst schon der Himmel.

Sebastian Kneipp



In diesem Sinne wünschen wir allen Mitgliedern und Freunden unseres Vereines eine schöne und erholsame Ferienzeit.

Die Teilnahme an jeder Veranstaltung erfolgt auf eigene Gefahr.

Landestreffen in Wolfurt

aus Anlass des 200 jährigen Bestandsjubiläums der Bürgermusik Wolfurt.

Termin: **Freitag, 1. Juli 2016**
14 – 17 Uhr

Für die Tischreservierung und die „kostenlose An- und Abreise mit dem Zug“ bitte um Anmeldung bei: Wilfried Übelher, T 0676 / 88005771 oder Josef Breuß, T 0664 / 5572688

Hochgebirgswanderung

Sonntag, Steinbild u. Vorsäß, Buchboden, Bädle, Sonntag

Termin: **Donnerstag, 21. Juli 2016**
Treffpunkt: **Bahnhof Schwarzach**
Abfahrt: **7:25 Uhr**

Zur Abwechslung fahren wir diesmal mit „Öffis“ per Bus und Bahn nach Sonntag. Hier überqueren wir mit der Seilbahn das Große Walsertal. Von Stein wandern wir zum Steinbild, von dort führt unser Weg entlang des Hutla-Baches zum Gasthof „Bad Rothenbrunnen“ in Buchboden. Nach der Einkehr wandern wir auf dem Lutz-Uferweg zurück nach Sonntag. „Bus-

wanderer“ können bis Buchboden weiterfahren und nach einer kurzen Wanderung in der reizvollen Umgebung von Bad Rothenbrunnen verweilen, bis die Bergwanderer eintreffen.

Gehzeit: ca. 3,5 Stunden. Höhenunterschied im Anstieg ca. 250 m, im Abstieg 450m. **Fahrkosten:** € 13,40, Seilbahn ca. € 7,-

Anmeldung bis 18. Juli 2016 bei Wilfried Übelher, T 0676 / 8800 5771 oder bei Josef Breuß, T 0650 / 254 6645. Jeder wandert auf eigene Gefahr.

5. Lech Classic Festival

Termin: **Mittwoch, 3. August 2016**
Abfahrt: **14:45 Uhr bei der Kirche.**

Wir fahren mit dem Bus der Wolfurter Senioren mit. Anmeldung bitte bei Wilfried Übelher, T 0676 / 8800 5771

Landeswandertag in Sibratsgöll

Termin: **Freitag, 26. August 2016**
Treffpunkt: **8:43 Uhr Hst. Kirche – Bus 21**

Radsternfahrt nach Koblach

Termin: **Donnerstag, 1. September 2016**
Treffpunkt: **10 Uhr am Postplatz**

Busausflug nach Stein am Rhein

Mit dem Schiff nach Schaffhausen und per Bus retour.

Termin: **Donnerstag, 8. September 2016**
Treffpunkt: **9 Uhr ab Schwarzach Kirche**

Ausflug zum Angelika Kauffmann-Museum in Schwarzenberg

Mit kleiner Rundwanderung

Termin: **Donnerstag, 6. Oktober 2016**
Treffpunkt: **13:41 Uhr, Bushaltestelle Bahnhofstraße**

Neue Mitglieder sind bei uns jederzeit recht herzlich willkommen!

Ausflug nach Schönenbach

Zum Abschluss des Halbjahres machten wir mit 50 Teilnehmern einen Bus-Ausflug nach Schönenbach in den neu aufgebauten Gasthof Egender zum Käsknöpflerschmaus. Unsere vielen „Wandervögel“ machten sich – wetterbedingt – zu einer Wanderung auf den „Rundweg“ auf. Unter der Führung von Othmar Schedler kamen alle wieder wohlauf zurück. Die „Hocker“ klopfen einen zünftigen Jass. Unsere Rita meinte, derlei Seniorentreffen seien doch für uns alle „Perlen in unserem Alltag!“ Auf der Heimfahrt gab es noch einen „nahrhaften“ Abstecher ins „Cafe Natter“ in Bezau.

Vielen Dank an unseren Wanderwart Josef Breuß, der den Ausflug für uns perfekt organisiert hat.



Kulturkreis



28. Kreative Woche für Kinder.

Ab ins All – „Der Traum des Gallo Galli“ – Montag bis Freitag, 22. bis 26. 8. 2016

Liebe Schwarzacher Kinder!

Wir laden zur galaktischen 28. Kreativen Woche des Kulturkreises Schwarzach ein. Dieses Jahr laufen wir in den Fußstapfen eines ganz großen und außergewöhnlichen Vorfahren – Galileo Galilei.

Unsere vier Gruppen bieten wieder eine Woche voller Abendteuer, Entdeckergeist und Staunen über die Welt und das weit Entfernte, über Irdisches und Überirdisches oder wie es Buzz Lightyear aus dem Kinderfilm Toy Story sagen würde: „Bis zur Unendlichkeit und noch viel weiter!“

Die Kreative Woche findet Montag bis Donnerstag von 9 bis 11:30 und 13:30 bis 16 Uhr (Musical 13:30 – 15:30 Uhr), am Freitag von 9 bis 11:30 statt. Auch unser klingendes Abschlussfest mit all unseren kleinen und großen Abenteurern darf freitags ab 17 Uhr auf keinen Fall verpasst werden!

THEATERGRUPPE (9 – 14 Jahre)

Der Traum des Gallo Galli

Gallo sitzt, kniet und steht jede Nacht voller Begeisterung und Wissensdurst vor seinem langen Fernrohr und starrt in den Sternenhimmel. Er ist auf der Suche nach Leben, irgendwo in den Weiten des Alls. Und da – endlich es bewegt sich endlich etwas und Gallo setzt nun alle Hebel in Bewegung, um auf diesen Himmelskörper zu gelangen. Alle halten ihn für verrückt, aber er ...

Wir freuen uns auf eine tolle Woche: Andreas Neusser (Regie), Katharina Schopf (Musikalische Leitung), Niklas Masal (Klavier) und Simon Flatz (Bühnenbild).

BASTELN (8 – 12 Jahre)

Die Welt erforschen und Neues entdecken, Praktisches und Schönes miteinander

verbinden. Passend zum Thema bauen wir dieses Jahr bleistiftspitzende Roboter. Die Welt wird mit einem Kaleidoskop, welches schon den alten Griechen bekannt war, betrachtet und Kristalle in einer spielenden Metallröhre beobachtet. Der Fantasie werden keine Grenzen gesetzt. Nicht nur die Kristalle, nein auch Glasmurmeln werden in dieser Zauberröhre spektakuläre Bilder erzeugen.

Auch heuer wird die Bastelgruppe von Reinhold Böhler und Julia Forster geleitet. Die Kinder dürfen sich wie jedes Jahr darauf freuen, ihre tollen Werkstücke am Abschlussabend zu präsentieren und anschließend mit nach Hause zu nehmen.

SCHNUPPERGRUPPE (6 – 8 Jahre)

Eva Winder und Lisa-Maria Germ werden sich mit den Kleinsten eine Woche lang mit Dingen beschäftigen, die mit dem Weltall zu tun haben. Angefangen von Planeten, weiter über spannende Astronautengeschichten, bis hin zu den geheimnisvollen Marsmännchen. Auch dieses Jahr wird gekocht, gemalt, musiziert und bei den „Großen“ rein geschnuppert. Lasst euch überraschen!

Bitte mitbringen: Kleb, Schere, Buntstifte, wetterfeste Kleidung und feste Schuhe.

KOCHEN (ab 8 Jahren)

Zum diesjährigen Thema möchten euch Martina Hämmerle und Marion Dorotka, die sich schon sehr auf euch freuen, auf eine abwechslungsreiche und genussvolle Reise mitnehmen. Gemeinsam wird gekocht, gebacken, fantasievoll dekoriert und verziert, verkostet und vieles mehr. Natürlich zaubern wir auch überirdische Köstlichkeiten für den Marktstand am Ende der Woche.

Ihr braucht: Federschachtel, Hausschuhe, Kochschürze und Aufbewahrungsboxen

(um die selbstgemachten Speisen mit nach Hause zu nehmen)

ANMELDUNG:

... durch Einzahlung der Kursgebühren bis **spätestens! 31. Juli 2016** auf unser Konto:

IBAN: AT38 3748 2002 0245 0468
(Raiffeisenbank am Hofsteig), Kulturkreis Schwarzach/Kreative Woche.

Anmeldungen, die nach diesem Termin eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden, sofern die Gruppen voll sind! Bitte bei der Einzahlung Name, Alter, Wunsch- und Alternativgruppe, sowie Tel.-Nr. des Kindes angeben oder Jennifer per Mail mitteilen!

BEITRAG:

je Kind € **45,-** bzw. für jedes weitere Geschwisterkind € **40,-** (inkl. Materialkosten).

TREFFPUNKT:

Montag, 22. August:
9 Uhr vor der Schule Schwarzach

Freitag, 26. August:
17 Uhr im Gemeindefestsaal: Abschlussfest mit Musical-Aufführung

ALLE INFORMATIONEN bei Jennifer:

T: 0664 2524830 (nur Nachmittags!)
E: kreative_woche@gmx.at

Der Kulturkreis bedankt sich für die Unterstützung bei:

Gemeinde Schwarzach, Land Vorarlberg/Familienreferat, Pauline-Schwärzler-Stiftung, Raiffeisenbank am Hofsteig, SPAR-Zentrale und Familie SPAR-Albrecht.



Schiverein

www.sv-schwarzach.com

Ausflug mit dem Nachwuchs des SV-Schwarzach 2016.

Zum Abschluss der diesjährigen Saison fuhren wir gemeinsam nach Marul in den Walderlebnispfad.

Gleich zu Beginn konnten wir uns im Weitsprung gegen die Tiere messen. Nur

wenige Schritte weiter bauten wir eine Holzhütte um. Beim Grillplatz angelangt mussten wir noch unser Gleichgewicht unter Beweis stellen und über den Schwebebalken balancieren.

Das Wasser war zwar etwas kalt, dies hinderte uns jedoch nicht hinein zu springen. Nach einer Stärkung beim Grillen liefen

wir gemeinsam wieder zum Ausgangspunkt zurück.

Ganz besonders hat uns gefreut, dass der gesamte Nachwuchs teilgenommen hat.



Nachruf

Wir trauern um unseren Ehrenobmann

Elmar Kilga

Elmar wurde 1956 Schriftführer beim Schiverein Schwarzach. Im Jahr 1967 übernahm er das Amt des Obmanns, welches er bis 1982 ausführte. Von 1982 bis 1985 war Elmar zusätzlich noch Hüttenwart.

In seiner Zeit als Obmann konnte Elmar ein angrenzendes Grundstück am Bödele erwerben. Das war der Grundstein zum Bau eines neuen Schiheims.

Somit konnte im Mai 1974 mit dem Abbruch des alten, und dem Bau des neuen Schiheims begonnen werden. Unter der Regie von Elmar, wurde in nur einem Jahr die neue Hütte aufgebaut.

Elmar hat alle erdenklichen Ressourcen angezapft um das zu ermöglichen. So mussten z.B. die Mitglieder Frondienste leisten oder einen entsprechenden Beitrag bezahlen. Als langjähriger Hüttenwart war er mit seiner Frau Lotte auch ständiger Dreh- und Angelpunkt am Bödele.

Durch seinen außergewöhnlichen Einsatz konnte der Verein wieder auf finanziell gesunde Füße gestellt werden. Sein Versprechen, den Verein schuldenfrei zu übergeben, konnte Elmar einhalten. Im Jahr 1982 überbrachte er dem Vereinsausschuss die Meldung: „Wir sind schuldenfrei“.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.
Schiverein Schwarzach

TS Schwarzach Faustball

Ostschweizer Meisterschaft 2. – 5. Liga: Schwarzach 1 mit 3 Siegen bei Heimrunde in Schwarzach

Samstag 21. Mai im Sportzentrum Kella: Schwarzach 1 konnte in der **2. Liga** durch 3 Siege den Anschluss an die Spitze bewahren und liegt nun mit 4 Punkten Rückstand auf den Ersten am 3. Rang. In der **3. Liga** gewann die junge Mannschaft Schwarzach 2 zwei von 4 Spielen und liegt mit 4 Punkten Rückstand auf den Ersten am 4. Rang. Schwarzach 3 verlor leider alle 4 Spiele und muss mit dem vorletzten Rang vorlieb nehmen. In der **5. Liga** siegte unsere U16 Mannschaft als Schwarzach 4 in allen drei Spielen und ist nun am 2. Rang. Die U18 Mädchen als Schwarzach 5 musste 4 Niederlagen in Kauf nehmen und belegt derzeit den vorletzten Rang. Der 3. Spieltag ist am 20. August in Berneck.

Ostschweizer Meisterschaft Jugend: mU16 führt die Tabelle an

Bei der Ostschweizer Meisterschaft wurden 2 Spieltage abgewickelt, an denen die Gruppenspiele zweimal gegeneinander durchgeführt wurden.

U10: Unsere Mannschaft kann am 2. Spieltag 6 von 9 Sätzen gewinnen und wurde damit Gruppenzweiter. Damit ist sie für das Finale am 26. 6. in Wilen spielberechtigt.

U12: Hier wurde unsere Mannschaft durch den Gewinn von 5 Sätzen Gruppendritter und ist ebenfalls zum Finale am 26. 6. in Wilen startberechtigt.

U14: Hier hatten wir 3 Mannschaften am Start. Bei der männlichen Mannschaft starteten wir außer Konkurrenz, weil nicht alle jung genug waren. Die beiden weiblichen Mannschaften schafften keinen so guten Gruppenrang, sodass sie am Finale teilnahmeberechtigt wären – schade.



Christoph und Tobias Vonach im Einsatz

Unsere **mU16** schnitt am besten ab und belegte in ihrer Gruppe den 1. Rang und ist daher zur Teilnahme am Finale am Freitag 24. 6. in Diepoldsau berechtigt.

In der Gruppe der **U18** Mannschaften spielte unsere männliche Mannschaft sehr stark, konnte 2 Spiele klar gewinnen und verlor das Spiel gegen Rickenbach/Wilen nur knapp mit 13:12/9:11/12:13 und liegt derzeit am 2. Gruppenrang. Die U18-Mädchen konnten kein Spiel gewinnen, hatten aber achtbare Satzergebnisse und sind derzeit Vierter. Hier ist der 2. Spieltag am 1.7. um 18:30 in Schwarzach.

Vlbg. Schulcup Unterstufe: Siege für die MS Schwarzach

Sensationelles Ergebnis der 2 Mannschaften der MS Schwarzach – beide gewinnen den Bewerb – Bericht siehe bei Mittelschule Schwarzach.

Bundesschulcup der Oberstufe in Vöcklabruck: HTL Bregenz Vierter

Als Vorarlberger Sieger nahm die aus Schwarzacher Spielern bestehende Mann-

schaft der HTL Bregenz am 6. Juni am Bundesschulcup in Vöcklabruck teil und wurde unter 6 Mannschaften Vierter.

Österr. Meisterschaft der mU16 in Grieskirchen: Schwarzach Siebter

Einer sehr starken Konkurrenz sah sich unsere mU16 Mannschaft bei der österr. Meisterschaft gegenüber. In den Gruppenspielen wurde der 3. Rang um einen Satzgewinn leider verpasst, wodurch nur noch der 7. bis 9. Rang möglich wurde. Der 7. Rang konnte dann aber geschafft werden.

Ausflug zum Turnier nach Seekirchen:

Die TS Schwarzach beteiligt sich heuer mit 1 Frauen- und 2 Männer-Mannschaften am Turnier in Seekirchen/S. Diese Teilnahme ist gleichzeitig als Vereinsausflug gedacht und findet am Wochenende **8. bis 10. Juli** statt, es nehmen etwa 30 Personen teil.

Fahrzeugweihe VF-C

Am Samstag, den 21. Mai, konnten wir vor den Augen vieler interessierter Besucher unser neues Versorgungsfahrzeug mit Container einweihen.

So konnten wir zum Beispiel Pater Dominikus Matt, Bürgermeister Mag. Manfred Flatz, Landesstatthalter Mag. Karlheinz Rüdissler, Bezirksfeuerwehrrinspektor Herbert Österle und auch viele befreundete Feuerwehrkameraden aus dem ganzen Land bei uns begrüßen.

Ganz besonders gefreut hat uns der Besuch der freiwilligen Feuerwehr Schwarzach im Pongau sowie die zahlreiche Teilnahme unserer Ortsvereine und der Ortsbevölkerung.



Die Bürgermusik Schwarzach unterhielt uns am ersten Teil des Abends hervorragend, vielen Dank dafür!

Und auch noch zu späterer Stunde wurden wir von den zahlreichen Helfern an Essens- und Getränkestand, sowie in der Weinlaube hervorragend versorgt, sodass früher oder später Gäste, Helfer und auch die Organisatoren sehr zufrieden das Feuerwehrhaus verließen.



Das 10. Black-River-Duck-Race am 22. Mai war ein voller Erfolg!

Über 1400 Enten wurden verkauft, beinahe 500 Preise vergeben, die schönsten Enten wurden gekürt und eine Vielzahl an Besuchern war beim Rennen entlang der Strecke unterwegs, sowie im Anschluss beim weiteren Programm beim Feuerwehrhaus. Außerdem konnten wir dem Verein „Geben für Leben“ eine Spende in Höhe von 1000,- Euro überreichen!



Die Feuerwehrjugend Schwarzach bedankt sich bei allen Helfern, ohne die diese Veranstaltung nicht durchzuführen wäre; bei allen Sponsoren und Gönnern für die großzügige Unterstützung und natürlich bei allen Ententrainern, Entengestaltern und allen Teilnehmern unserer Veranstaltung: Ihr alle habt unser Entennenrennen zu einem lustigen, spannenden, bunten und unterhaltsamen Sonntagnachmittag gemacht, den wir noch lange in Erinnerung behalten werden!

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen in zwei Jahren!

FC Schwarzach

www.fcschwarzach.com

1. Mannschaft:

Nach dem letzten Meisterschaftsspiel hat die Mannschaft die Relegationsspiele gegen den FC Egg mit dem 4. Tabellenplatz erreicht. Nach keiner einzigen Niederlage und nur 5 Unentschieden im Frühjahr war dies auch mehr als verdient.

Das 1. Spiel in Egg wurde leider mit 2:0 (0:0) verloren. Unsere Mannschaft verbuchte zwei Lattentreffer und Egg machte in der 66. + 86. Minute die entscheidenden Tore.

Im Retour Spiel am 18. 6. 2016 hat sich unsere Mannschaft und der scheidende Spielertrainer Daniel Sereinig doch noch einiges vorgenommen, um den Aufstieg in die Vorarlberg-Liga wahr zu machen. Doch es kam ganz anders, denn der FC Egg spielte recht klug aus einer sicheren Abwehr heraus und erzielte in der 33. und 37. Minute die 0:2 Führung. Diese Führung gaben die Wälder nicht mehr aus der Hand und gewannen die Partie mit diesem Ergebnis. Wir wünschen unserem Spielertrainer noch alles Gute für die neue berufliche Zukunft.

So verbleibt unsere 1. Mannschaft in der Landesliga und wird in der neuen Meisterschaft alles versuchen um den Aufstieg zu erreichen.

Neuer Trainer wird **Markus Mader**.

Die Herbstmeisterschaft beginnt am 13.8. 2016.

Einige Daten der 1. Mannschaft zur Meisterschaft 2015/2016:

Spiele	26
Siege	13
Unentschieden	7
Niederlagen	6
Tore	52:35
Punkte	46
Platz	4

Torschützen:

Fertschnig Martin	15	davon 7
.		Elfmeter
Pereiro Rafael	10	
Sereinig Daniel	8	
Neslanovic Dzemo	5	

Karten:

Rote	keine
Gelb/Rote	1 Thurnher Benedikt
Gelbe	9 Greif Niklas
.	8 Neslanovic Dzemo

Fertschnig Martin	2257	Spielminuten
Feil Michael	2157	Spielminuten
Sereinig Daniel	1906	Spielminuten

1b Mannschaft:

Sie konnte sich den Klassenerhalt sichern und hat nun eine kurze Pause vor sich. Die Mannschaft um Trainer Peter Stefanie erreichte in 26 Spielen 27 Punkte mit einem Torverhältnis von 36 : 54 und damit den 12. Tabellenrang.

Damenmannschaft:

Ab Herbst führen wir in einer Spielgemeinschaft mit Kennelbach zwei Damenmannschaften. Eine U-16 sowie eine Kampfmannschaft.

Es werden noch interessierte Damen (ab 14 Jahren) gesucht, die Spaß am Fußball haben und sich das Training einmal anschauen möchten. Für alle Interessierten steht der Trainer Simon Bode gerne unter **fc.schwarzach-damenmannschaft@vol.at** oder **0664/2507922** zur Verfügung.

Nachwuchs:

Alle Mannschaften haben die Frühjahrsmeisterschaft abgeschlossen und sind nun in den verdienten Ferien.



Völkerballturnier:

Wir möchten uns bei allen teilnehmenden Mannschaften und vor allem bei den Sponsoren für dieses Turnier recht herzlich bedanken.

U-13:

9 Spiele 5 Siege 1 Unentschieden
3 Niederlagen 37:28 Tore
Platz 4

U-11:

9 Spiele 2 Siege 7 Niederlagen
28:43 Tore Platz 9

U-10:

9 Spiele 4 Siege 5 Niederlagen
36:55 Tore keine Tabellen

U-07 + U08:

Diese beiden Altersgruppen spielen in Turnierform und konnten da bereits ihr Können unter Beweis stellen.

Völkerballturnier:

Das am 26.05.2016 abgehaltene Völkerballturnier erbrachte nach tollen Leistungen aller Mannschaften und den Finalspielen folgende Endklassierung:

1. . . **Sind mir jetzt dra**
2. . . **SG Hofsteig U-16**
3. . . **Schiverein**
4. . . **TS Schwarzach**

Termine:**22. – 26.08.2016:**

An diesen fünf Tagen veranstalten wir erstmalig ein **Fußball-Camp** für Nachwuchsspieler der Jahrgänge 2002-2010. Näheres erfahren sie auf der Homepage des FC Schwarzach unter News.

14.10.2016:

An diesem Freitag veranstaltet der FC SCHWARZACH, zusammen mit s'Pub das alljährliche **Oktoberfest** im Bräukeller.

Wir wünschen allen Fußballfans, allen Mitgliedern und auch allen Sponsoren des FC Schwarzach einen sonnigen Sommer sowie einen tollen Urlaub.

Schliefer Fasnatzunft

Wir machen nun unsere verdiente Sommerpause und wünschen allen Freunden des Faschings ebenfalls einen schönen Sommer und Urlaub.

Neue Mitglieder:

Wir sind immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern für die Faschingszunft. Wenn Sie Interesse haben beim Schalmeienzug oder bei der Zunft mitzumachen,

dann informieren Sie sich bei unserem Zunftmeister Rene Winkel, T **0664 / 3407776**.

Faschingszeitung:

Es fehlt einfach etwas im Fasching, wenn es keine närrische Zeitung gibt. Allerdings sind wir auf Berichte von der Bevölkerung angewiesen. Wenn wir keine bekommen - können wir auch keine

www.schliefer.at

Zeitung herausbringen. Also – bitte sendet uns schon jetzt tolle Begebenheiten von Freunden, Bekannten, Nachbarn oder Sonstigen, damit wir im kommenden Jahr wieder eine Faschingszeitung drucken können.

Artikel bitte senden an:

schlieferzunft@vol.at oder

g.winder@ehg.at

Krankenpflegeverein Schwarzach

www.pflegedienst-hofsteig.at
kpv.schwarzach@aon.at

Pflegedienst Hofsteig

für die Gemeinden Schwarzach, Kennelbach, Buch, Bildstein

Montag – Freitag: 7 – 14 Uhr
Pflegeleitung: Am Dorfplatz 1

Einsatzleitung Pflegedienst Hofsteig

Für Erstkontakte, Beratung und Information.

SR Susanne: T 0664 / 88 311 049
Diensthandy Schwarzach: T 0664 / 9757 436
Erreichbarkeit: 7 – 14 Uhr

Jassnachmittag:

Jeden **1. Montag im Monat** im Cafe Locker, Beginn: 14 Uhr.

Gymnastikgruppe:

Urlaub bis Mitte September.
Über den Start informieren wir in der September-Ausgabe.

Bürgermusik Schwarzach

www.die-buergermusik.at
info@die-buergermusik.at

Ausgelassene Stimmung bei der „Langen Nacht der Musik“! Danke für euer Kommen!



Volles Zelt beim 160-Jahr-Jubiläumsfest

Zwei Tage lang wurde in Schwarzach mitten auf dem Dorfplatz gefeiert. Trotz Regen war unser Zelt voller begeisterter Besucher - viele Musiker, Freunde, Förderer und Gönner der Bürgermusik Schwarzach feierten mit uns unser 160-Jahr-Jubiläumsfest!

Das Programm war vielfältig: Zahlreiche Musikgruppen sind aufgetreten, allen voran unsere Jungmusik. Bei der Chor-Challenge duellierten sich Skiverein und Feuerturner – mit spektakulären Einlagen und tollen Gesangskünsten! Und als Überraschung spielte dann noch unsere neu gegründete Tanzmusik – der „Alpski-Schwung“.

Bedanken wollen wir uns bei den zahlreichen Helfern, ohne euch wäre das Fest nur halb so schön geworden!

Gewinnen Sie einen Seat Mii



Nun laufen bereits die Vorbereitungen für unseren traditionellen Jahrmarkt. Dort findet auch die

Verlosung des Gewinnspiels statt – der Hauptpreis ist ein tornadoroter Seat Mii!

Lösle können bei allen Musikanten, sowie bei sämtlichen Festen in und rund Schwarzach gekauft werden. Ein Lösle kostet 2 Euro. Der Erlös wird in eine neue Tracht gesteckt, da die jetzige bereits 30 Jahre alt ist. Bei der Verlosung des Hauptpreises muss man nicht anwesend sein.

Danke!



Unsere Jungmusik hat eine neue Fahne – als Fahnen gota konnten wir Brigitte Schneider gewinnen. Für

deinen Einsatz und deine jahrzehntelange Unterstützung möchten wir uns herzlich bedanken.

Unsere nächsten Termine:

03.07.	Musikfest Wolfurt
07.07.	Platzkonzert
04.09.	Jahrmarkt
06. – 09.09.	Ferienlager Jungmusik



Abwaschteam



Band



Chor-Challenge Skiverein



Chor-Challenge Feuerturner



Band



Tanzmusik Alpensi-Schwung

Obst- und Gartenbauverein

Einladung zum Blumenschmuckbewerb

Wir laden alle Blumenfreunde ein, am Blumenschmuckbewerb teilzunehmen und dazu beizutragen, unseren Ort mit vielen Blumen, am Balkon oder im Garten, schön zu gestalten.

Anmeldung bei Herma Schmidt, T 0664 / 4371152 bis Mitte Juli.



Pensionistenverband

Herbstausflug des Pensionistenverbandes!

Der Pensionistenverband lädt all seine Mitglieder zum 3-tägigen Herbstausflug vom **28. bis 30. September 2016** ins Berchtesgadenerland ein. Auch Freunde und Nichtmitglieder sind zu dieser Fahrt recht herzlich eingeladen!

Die Kosten für diese Fahrt betragen € 279,--

Anmeldungen bitte bis 28. 7. 2016 bei **Gerlinde Winkel T 0664 / 504703**.

Auf zahlreiche Anmeldungen freut sich Gerlinde Winkel!

Ärzte Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- **Dr. Lukas Hinteregger**,
6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1,
T 05572 58300
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**,
6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 69b,
T 05572 58839
- **Dr. Gabriele Gort**, 6922 Wolfurt,
Fattstraße 1, T 05574 72773
- **Dr. Roland Gmeiner**, 6922 Wolfurt,
Achstraße 33a, T 05574 79864
- **Dr. Michael Tonko**, 6922 Wolfurt,
Unterlinden 24b, T 05574 71322
- **Dr. Robert Denz**, 6921 Kennelbach,
Bregenzerstraße 12, T 05574-74395

Ordinationszeiten Ärzte in Schwarzach

- **Dr. Lukas Hinteregger**, Gemeindearzt, T 58300
Montag bis Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag und Mittwoch: 17:00 bis 19:00 Uhr
und nach Vereinbarung
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**, T 58839
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag, Dienstag: 13:00 bis 15:00 Uhr
Donnerstag: 16:00 bis 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Außerhalb der regulären Ordinationszeiten erfahren akut Erkrankte rund um die Uhr unter der **Servicenummer 141**, im Internet unter **www.141-vorarlberg.at** und in den lokalen Medien, welcher Arzt für Allgemeinmedizin im Sprengel Dienst hat.

Juli

Datum	ÄRZTE Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	APOTHEKEN Bereitschaftsdienste
01.07.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Lotos-Apotheke, Hard
02.07.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Apotheke im Messepark, Dornbirn
03.07.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	See-Apotheke, Hard,
04.07.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
05.07.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Monfort-Apotheke, Lauterach
06.07.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
07.07.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
08.07.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
09.07.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Apotheke im Messepark, Dornbirn
10.07.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
11.07.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	See-Apotheke, Hard,
12.07.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
13.07.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Monfort-Apotheke, Lauterach
14.07.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
15.07.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
16.07.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Apotheke im Messepark, Dornbirn
17.07.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
18.07.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Lotos-Apotheke, Hard
19.07.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
20.07.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
21.07.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Monfort-Apotheke, Lauterach
22.07.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
23.07.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Apotheke im Messepark, Dornbirn
24.07.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
25.07.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
26.07.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
27.07.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
28.07.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
29.07.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Monfort-Apotheke, Lauterach
30.07.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
31.07.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach

Ordinationszeiten im Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen
jeweils 10 – 11 Uhr und 17 – 18 Uhr

Wochenenddienste dauern jeweils von 8 Uhr früh bis am nächsten Tag um 8 Uhr früh.

Bereitschaftsdienst: 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages.

Wochenend-Dienst: Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

Ordination geschlossen:

Dr. Robert Denz 29. 06. – 15. 07. 2016
Dr. Hinteregger Lukas. 01. 08. – 05. 08. 2016
Dr. Michael Tonko 25. 07. – 12. 08. 2016

Dr. Hinteregger Lukas. 11. 07. – 15. 07. 2016
Dr. Roland Gmeiner 25. 07. – 12. 08. 2016

ÄRZTE		APOTHEKEN
Datum	Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	Bereitschaftsdienste
01.08.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
02.08.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
03.08.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lotos-Apotheke, Hard
04.08.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	See-Apotheke, Hard,
05.08.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
06.08.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Apotheke im Messepark, Dornbirn
07.08.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Monfort-Apotheke, Lauterach
08.08.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
09.08.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
10.08.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
11.08.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
12.08.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	See-Apotheke, Hard,
13.08.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
14.08.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
15.08.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Monfort-Apotheke, Lauterach
16.08.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
17.08.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
18.08.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
19.08.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Lotos-Apotheke, Hard
20.08.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	See-Apotheke, Hard,
21.08.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
22.08.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
23.08.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Monfort-Apotheke, Lauterach
24.08.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
25.08.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
26.08.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
27.08.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Lotos-Apotheke, Hard
28.08.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Lotos-Apotheke, Hard
29.08.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	See-Apotheke, Hard,
30.08.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
31.08.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.
01.09.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
02.09.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
03.09.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Apotheke im Messepark, Dornbirn
04.09.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
05.09.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
06.09.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
07.09.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt

Ordinationszeiten im Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen
jeweils 10 – 11 Uhr und 17 – 18 Uhr
Wochenenddienste dauern jeweils von 8 Uhr früh bis am nächsten Tag um 8 Uhr früh.

Bereitschaftsdienst: 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages.
Wochenend-Dienst: Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

Ordination geschlossen:

Dr. Robert Denz 12. 08. – 26. 08. 2016
Dr. Hinteregger Lukas. 01. 08. – 05. 08. 2016
Dr. Michael Tonko. 25. 07. – 12. 08. 2016

Dr. Roland Gmeiner 25. 07. – 12. 08. 2016
Dr. Gort Gabriele 12. 08. – 04. 09. 2016
Dr. Plötzeneder Rosemarie. 29. 08. – 16. 09. 2016

Apotheken

Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53, T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9, T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48, T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127, T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3, T 05574 72553

Apotheken

Dornbirn

- Stadtapotheke, Marktstraße 3, 6850 Dornbirn, T 228 52
- St. Martin-Apotheke, Eisengasse 25, 6850 Dornbirn, T 223 84
- Oswald-Apotheke, Moosmahdstr. 35, 6850 Dornbirn, T 244 31
- Lebensquell-Apotheke, Haselstauderstr. 29a, 6850 Dornbirn, T 20 11 20
- Christopherus-Apotheke, Rohrbach 47, 6850 Dornbirn, T 208640
- Apotheke im Messepark, Messestr. 2, 6850 Dornbirn, T 558 80

Apothekenbereitschaftsdienste:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St. Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** oder auf **www.apotheker.or.at** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

Mondstellung

- 4. 7.  Neumond
- 12. 7.  Erstes Viertel
- 19. 7.  Vollmond
- 26. 7.  Letztes Viertel

- 1. 8.  Neumond
- 10. 8.  Erstes Viertel
- 18. 8.  Vollmond
- 25. 8.  Letztes Viertel

Die September-Ausgabe der Schwarzachpost erscheint am:

1. September 2016

Annahmeschluss:

15. August 2016

Annahmestelle der Beiträge/Inserate:

Gemeinde Schwarzach
T 05572 581 15-620
E schwarzachpost@schwarzach.at

Notrufnummern

- **Feuerwehr 122**
- **Rettung 144**
- **Polizei 133**

Wichtige Telefon-Nummern

Krankenschwestern vom Krankenpflegeverein:

DGK-Schwester Susanne Vonach oder Marianne Huber, Mo – Fr, T 0664 9757436

Polizeiinspektion Wolfurt: T 059133 8137-100

Gemeindeamt Schwarzach: T 05572 58115-0

Pfarramt: T 05572 58278, Herr Pfarrer Paul Burtscher: T 0676/832408137

Bestattung:

Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572 20630, T 0664 24 06 610

Hartwig Böhler Schwarzach: T 0664 3845669

Trauerportal: www.trauerhilfe.at

Waldaufseher Thomas Böhler:

T 0664 6255617, jeden 1. Freitag im Monat von 10 bis 11 Uhr Sprechstunde im Gemeindehaus

Tierarztpraxis Meusburger:

Öffnungszeiten Mo, Mi, Do, Fr: 15 – 19 Uhr oder nach Vereinbarung

T 05572 40 10 31 oder 0699 114 70 411

Apotheken-Bereitschaft: T 1455

Impressum SchwarzachPost

Erscheinungsort und Verlagspostamt: 6858 Schwarzach

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Schwarzach

Grafik: www.hoferprint.com

Druck: www.jochumdruck.at

Für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Schwarzach

D | U | R | A | N

Textilshop & Änderungsschneiderei

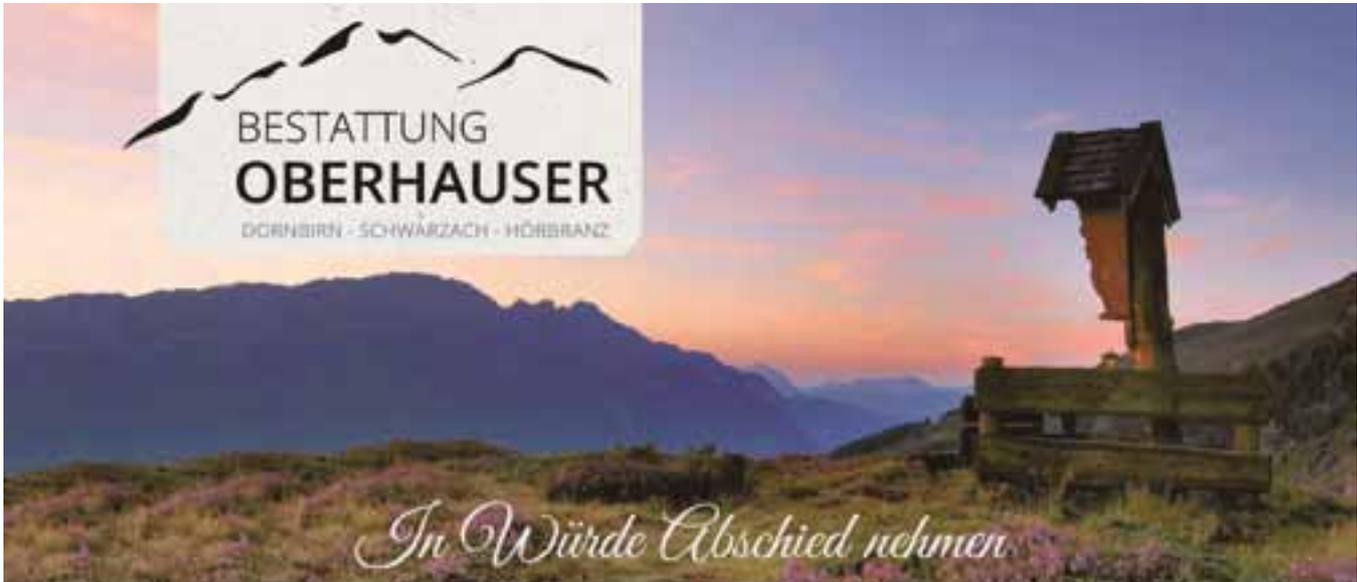
Wir wünschen Ihnen
einen schönen Sommer!

Sommer-Betriebsurlaub von 8. August bis 25. August 2016

Aktionen von 1. bis 30. Juli 2016

Damen Body, langarm	statt 19,90	nur 9,--	Kinder Bettwäsche, Baumwolle . .	statt 19,90	nur 10,--
Damen Body, kurzarm	statt 19,90	nur 9,--	Bettwäsche, Baumwolle (Bezug 140 x 200,		
Damen Body, Träger	statt 19,90	nur 9,--	Poster 70 x 90	statt 24,90	nur 20,--
Damen Unterhemd, weiß	statt 7,90	nur 5,--	Bettwäsche, Baumwolle-Satin		
Damen Unterhose, weiß	statt 5,90	nur 3,--	(Bezug 140 x 200, Poster 70 x 90) . .	statt 34,90	nur 30,--
Damen Miederhose	statt 22,90	nur 10,--	Handtuch u. Badetuch-Set, weiß .		nur 10,--
Damen Unterwäsche-Set	statt 16,90	nur 8,--	Herren Unterhemd, weiß	statt 8,90	nur 5,--
Damen BH	statt 8,90	nur 5,--	Herren Unterhose, weiß	statt 6,90	nur 3,--
Damen Leggings	statt 16,90	nur 8,--	Herren T-Shirt, weiß	statt 9,90	nur 5,--
Damen T-Shirt, weiß	statt 9,90	nur 5,--	Herren Unterhemd, blau, grün . .	statt 6,90	nur 4,--
Mädchen Unterhose	statt 4,90	nur 2,--	Herren Unterhose, blau, grün . . .	statt 5,90	nur 3,--
Kinder Bademantel-Set	statt 24,90	nur 10,--			

Aykut DURAN | Gebhard-Schwärzlerstraße 2 | 6858 Schwarzach | Mobil: 0699 198 813 04
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr | Samstag 8 – 12 Uhr



Unser Verabschiedungsraum bietet Ihnen die Möglichkeit sich in Würde von einem geliebten Menschen zu verabschieden.
 Ob im Familienkreis oder für Trauerfeierlichkeiten im kleinen Rahmen.

Wir sind gerne für Sie da, wann immer Sie unsere Hilfe benötigen.

Franz-Michael-Felder-Straße 10 | 6850 Dornbirn | T 05572/20 630 | M 0664/240 66 10
 office@bestattung-oberhauser.at | www.bestattung-oberhauser.at

BIOTOPE: KINDER-SICHER IST SCHÖNER

Das Biotop, der Schwimmteich vor der Haustüre, der Naturteich im Garten: Idyllen dieser Art sind sehr beliebt.

Doch so schön diese Kleinode aus Wasser, Schilf und Pflanzen sind, ist doch auch Vorsicht geboten. Allgemein gültige rechtliche Rahmenbedingungen für den Bau von Biotopen und Schwimmteichen gibt es in Österreich nicht.

Die einfachste und sicherste Methode einen Schwimmteich abzusichern, ist die Umzäunung.

Infobroschüren gibt es als Download:
www.sicheresvorarlberg.at



Programm Juli & August		
	„WUNU“ Party mit „OTTI“ Jeden 1-sten Dienstag im Monat	Dienstag ab 19:00 Uhr
	„Beef Tartar“ Bitte um Anmeldung! moni.flex@gmx.at 0664 162 0544	Dienstag 19. Juli | 2016 ab 19:00 Uhr
	KARAOKE „Night“	Donnerstag 21. Juli | 2016 ab 20:00 Uhr
	„URLAUB`s“ Austrinken mit DJ Simon	Samstag 6. Aug | 2016 ab 19:00 Uhr
	„SALSA“ PEHAH SOUZZA Brasilianische und Latino Musik	Samstag 27. Aug | 2016 ab 20:00 Uhr
Samstag 1. JULI | 2016 ab 20:00 Uhr	D'Flint „Live“ Musik	2 JAHRE

KörperWerk
Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie

Daniel Rauter
Mathias Fertschnig

PHYSIOTHERAPIE IM CITYHAUS DORNBIERN

KörperWerk – Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie
Kreuzgasse 6 · 6850 Dornbirn · +43 (0)5572 372 502
praxis@koerperwerk-physio.at · www.koerperwerk-physio.at

Abfluss verstopft?
Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) – Tel. 0664 / 91 55 323

Jahrgang 1954

Am Samstag 27. August 2016 machen wir eine Wanderung im **Nenzinger Himmel**. Treffpunkt: **8:15 Uhr** beim Bahnhof Schwarzach

Wir fahren mit dem Zug um 8:25 Uhr nach Nenzing. Von dort geht es mit dem Taxi in den „Himmel“. Unsere Wanderung geht über die Alpe Setsch an den Hirschsee und zurück an den Ausgangspunkt und dauert ca. 3 Stunden (kleine Jause, etwas zum Trinken und Regenschutz mitnehmen).

Da eine Reservation des Taxis notwendig ist, wird um **Anmeldung** bis zum **21. August 2016** bei Roswitha, T 0699 / 10841551 oder Annemarie T 0650 / 5861600 ersucht.

Nichtwanderer treffen sich ab ca. **19 Uhr** im **Cafe Locker** zu einem gemütlichen Hock.

Urlaubs- Check

Wir prüfen z. B. Beleuchtungsanlage,
Windschutzscheibe, Kühlsystem, Klimaanlage,
Motorölstand u.v.m. auf optimale Tauglichkeit.

€ **14,95**

ohne Teile und Zusatzarbeiten



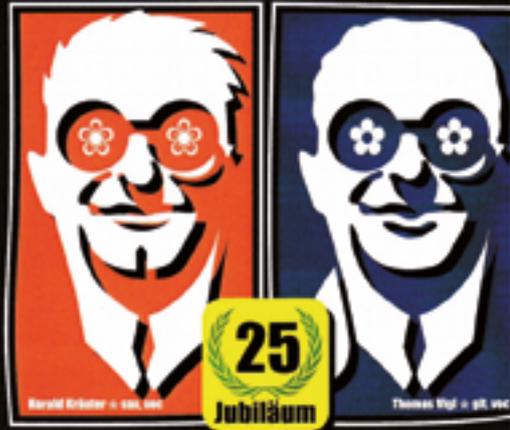
Bosch Service KÖB

- Vorführstelle
- Spenglerei
- Reparaturen aller Automarken
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel aller Art

Tobelstraße 3a, 6858 Schwarzach
T: 05572/581 38, Fax DW: 3
M: dietmar.koeb@koeb-gmbh.at



SAX & CRIME



Paella & Musik

Fr 26. August 2016 SCHWARZACH
ab 19 Uhr

Stuba

Urlaub vom 25.7. - 9.8.16

Im Juli und August:
dienstags und samstags geschlossen

www.schwarzachstuba.at, Tel. 0043 (0)650 8508157

Sommer SCHLUSS VERKAUF

ab freitag,
den 1. Juli 2016

KINDER- UND
DAMENMODE - 30 %
BIS - 50 %
ANGEBOTE BEI
BETTWAREN
UND BETTWÄSCHE



HEFEL mode @ bett

www.hefel-mode.at



WER KU KA KUT

ZUM SCHWARZACHER DORFPLATZ

Trödlermarkt

Samstag, 6. August 2016

16.00 bis 20.00 Uhr

Schwarzacher Dorfplatz

Verkaufen von und Handeln mit
Altwaren am Dorfplatz.